

APRIL/MAI 2021

NR. 97

I N F O S

A U S D E M W E H N T A L

NIEDERWENINGEN



OBERWENINGEN



SCHLEINIKON



SCHÖFFLISDORF

Inhalt & Informationen

INHALTSVERZEICHNIS

Gemeinsame Mitteilungen	3
Gemeinde Niederweningen	9
Gemeinde Oberweningen	13
Gemeinde Schleinikon	19
Gemeinde Schöfflisdorf	24
Schulen	29
Kirchen	30
Dienstleistungen	34
Vereine/Freizeit	43
Notfallnummern	54
Kalender	55

IN EIGENER SACHE

Nicht kommerzielle Beiträge

Vereinsmitteilungen, Mitteilungen der Kirchen, Mitteilungen der Schulen und Mitteilungen gemeinnütziger und nicht kommerzieller Organisationen werden als Dienstleistung der Gemeinden unentgeltlich publiziert. Der Umfang des Beitrages darf eine Spalte pro Organisation und Ausgabe betragen.

Wir bitten Sie, Ihre nicht kommerziellen Beiträge in elektronischer Form und ausschliesslich als nicht geschütztes Word- oder Powerpoint-Dokument (keine pdf-Files) an folgende Adresse zu senden:

redaktion@mibla.ch

Ihr Beitrag wird dann durch die Mitglieder der Redaktion gesichtet und in der Regel zur Publikation freigegeben.

Das Mitteilungsblatt erscheint 6-mal jährlich, nämlich kurz vor Beginn der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

Redaktion

Florina Böhler
Alois Buchegger
Richard Ilg
Andrea Weber Allenspach

Redaktionsschluss

Ausgabe Juni/Juli
25. April

Ausgabe August/September
25. Juni

Ausgabe Oktober/November
25. August

Ausgabe Dezember/Januar
25. Oktober

Ausgabe Februar/März
25. Dezember

Ausgabe April/Mai
25. Februar

Kommerzielle Beiträge

Kommerzielle Beiträge bitte direkt an
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
fotosatz.henle@gmx.ch

Im Übrigen gelten die «Redaktionellen Richtlinien zum Wehntaler Mitteilungsblatt».

Kosten

Für kommerzielle Inserate gelten nachstehende Tarife

1/1-Seite (172 x 266 mm)
Fr. 630.–

1/2-Seite (172 x 129 mm)
Fr. 315.–

1/4-Seite hoch (82 x 129 mm)
Fr. 160.–

1/4-Seite quer (172 x 60 mm)
Fr. 160.–

1/6-Seite (82 x 83 mm)
Fr. 105.–

Für einen Jahresauftrag (6 Ausgaben) wird ein Rabatt von 10% gewährt.

Auflage 3415 Exemplare

Gestaltung/Druckvorstufe
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
Niederhasli

Druck
Wehntal Druck GmbH
Schöfflisdorf

Umschlagbild
ROOS'N'ROOS
Niederweningen



Gemeinsame Mitteilungen

BEHÖRDEN- MITTEILUNGEN

AUFFORDERUNG ZUM PFLANZENRÜCKSCHNITT AN STRASSEN UND WEGEN

Der Fussgänger- und Fahrzeugverkehr wird an Orten, wo das Strassenprofil ohnehin meistens knapp ist, vielfach durch überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern aus Vorgärten behindert. Dadurch verschlechtert sich auch die Verkehrssicherheit bei Einmündungen und Kreuzungen.

Gemäss § 27 der Verkehrserschliessungsverordnung vom 1. Juni 2020 sind nachstehende schematisch dargestellten Pflanzenabstände einzuhalten.

§ 27

- 1 Bei Pflanzen gelten folgende Abstände von der Strassengrenze:
 - a. bei Bäumen 4 m, gemessen ab der Mitte des Stammes,
 - b. bei anderen Pflanzen ein Abstand, bei dem sie nicht in den Lichtraum hineinragen, bei Sträuchern und Hecken aber mindestens 0,5 m.

- 2 Der Abstand von Bäumen kann auf 2 m verringert werden:
 - a. gegenüber Fusswegen, freigeführten Trottoirs, Velowegen und Strassen, die vorwiegend dem Quartierverkehr oder dem Verkehr der Anwohnerinnen und Anwohner dienen,
 - b. im Interesse des Ortsbildes.
- 3 Der Werkträger kann die Verringerung des Abstandes von einem Unterhaltsvertrag abhängig machen.
- 4 In den Fällen von Abs. 2 kann die entschädigungslose Beseitigung von Bäumen verlangt werden, wenn die Verkehrssicherheit nicht gewährleistet ist.

§ 28

Bei Mauern, geschlossenen Einfriedigungen und dichter Bepflanzung von über 0,8 m Höhe an der Innenseite von Kurven kann aus Gründen der Verkehrssicherheit ein angemessener Abstand verlangt werden.

§ 29

Soweit die Verkehrssicherheit gewährleistet ist, sind von festen Abstandsvorschriften befreit:

- a. Ausstattungen und Ausrüstungen für den bestimmungsgemässen Gebrauch der Strasse,
- b. inventarisierte Schutzobjekte bei Strassen und Plätzen.

Privatstrassen, die wie öffentliche Strassen begangen und befahren werden und die bei der Einmündung in öffentliche Strassen eine Gefahr bilden, sind den öffentlichen Strassen gleichgestellt.

Die verantwortlichen Grundeigentümer werden ersucht, die Bäume und Sträucher entsprechend diesen Weisungen zurückzuschneiden. Die Gemeinde behält sich vor, bei Missachtung dieser Vorschriften die erforderlichen Anordnungen auf Kosten der Säumigen zu treffen.

GEMEINDE- VERWALTUNGEN

ADRESSEN VON ÄMTERN, ORGANISATIONEN UND DIENSTEN, WELCHE IHRE AUFGABEN FÜR DAS GANZE WEHNTAL WAHRNEHMEN

Zivilstandsamt Dielsdorf

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 71 80
Fax 044 854 71 85
zivilstandsamt@dielsdorf.ch

Zivilschutzorganisation Lägeren-Egg

Telefon 044 853 30 75
zivilschutz@neerach.ch
reto.ferri@banesto.ch

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Das Amtslokal des Betreibungsamtes befindet sich im Gemeindehaus Steinmaur, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

Briefadresse

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 41 41
betreibungsamt@steinmaur.ch
www.dielsdorf-nord.ch

Öffnungszeiten

Montag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr; Dienstag bis Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr; Freitag, 7.00 bis 13.00 Uhr (durchgehend)

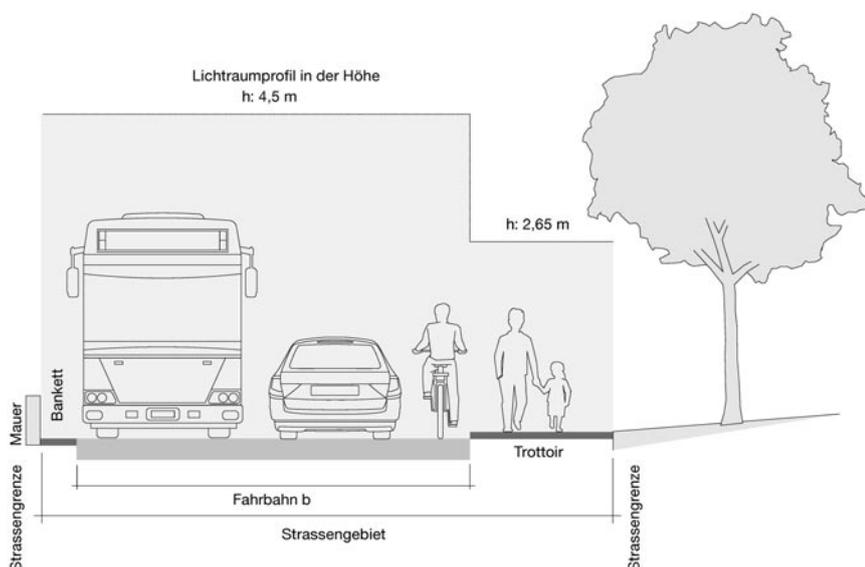


Abbildung: Frei zu haltender Lichtraum gemäss Anhang 5 der Verordnung in Ergänzung zu den Abständen (§ 27 b)

Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

Geerenstrasse 6, Postfach 212
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 50
www.sdbd.ch/sozialdienste_bezirk_dielsdorf

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Bezirk Dielsdorf KESB

Honeywell-Platz 1, Postfach 9
8157 Dielsdorf
Telefon 044 855 22 33
www.sdbd.ch/kesb_bezirk_dielsdorf

BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG

bfu-Sicherheitsdelegierter

Bruno Richterich
bfu-wehntal@niederweningen.ch
Telefon 044 856 18 73
Telefon 079 233 34 86

SPORTKOORDINATORIN BSW+ (BEWEGUNG UND SPORT WEHNTAL+)

Sandra Equey
Telefon 079 622 17 09
info@bespo.ch
www.bespo.ch

SCHWEIZER PASS, IDENTITÄTSKARTE UND PROVISORISCHER PASS

Antragsverfahren Pass und Kombi (Pass + Identitätskarte zusammen)

Der Pass oder das Kombi (Pass + IDK) sind **zwingend beim kantonalen Passbüro** telefonisch (**Telefon 043 259 73 73**) oder über das Internet (www.schweizerpass.ch) zu beantragen. Die Gemeinden nehmen keine solchen Anträge mehr entgegen!

Eine Beantragung ohne vorherige Anmeldung und Terminvereinbarung ist nicht möglich!

Bei der Erfassung der biometrischen Daten (Foto, Fingerabdrücke) können namentlich folgende Dokumente von der antragstellenden Person verlangt werden:

- Personenstandsausweis
- Zustimmung der gesetzlichen Vertretung
- Nachweis der elterlichen Sorge
- Entscheid über die Zusprennung der elterlichen Sorge

BEVÖLKERUNGSSTATISTIK

	31.12.2020	31.12.2019	Differenz
Niederweningen	3089	3072	+ 17
Oberweningen	1896	1791	+ 105
Schleinikon	856	757	+ 99
Schöfflisdorf	1394	1377	+ 17
Total	7235	6997	+ 238

– Vorhandene abgelaufene oder gültige Pässe und Identitätskarten, die entwertet werden müssen; bei Verlust: polizeiliche Verlustanzeigen

- Begründung für amtliche Ergänzungen
- Begründung für Austauschpass

Das zur Ausstellung von Pass oder Kombi benötigte Foto wird im Passbüro erstellt. Es kann aber ein digitales Foto mitgebracht werden, die den Anforderungen des Bundes (siehe www.schweizerpass.ch) entspricht.

Identitätskarte

Die Identitätskarte ist persönlich bei der Einwohnerkontrolle der Wohnsitzgemeinde zu beantragen. Mitzubringen dorthin sind:

- alte Identitätskarte (bei Verlust: polizeiliche Verlustanzeige)
- 1 Passfoto (Frontalaufnahme, neutraler Hintergrund, neutraler Gesichtsausdruck, 35 x 45 mm)

LEINENPFLICHT VOM 1. APRIL BIS 31. JULI 2021



In Oberweningen, Schleinikon und Niederweningen gilt ab dem 1. April bis und mit 31. Juli 2021 wieder die Leinenpflicht für Hunde im Wald und am Waldrand!

GESUNDHEITS- UND UMWELTBEHÖRDEN

PAPIERSAMMLUNG

Niederweningen und Schleinikon:
6. Mai 2021

KARTONSAMMLUNG

Schleinikon: 20. Mai 2021
Niederweningen: 27. Mai 2021

HÄCKSELN

Niederweningen: 13./14. April 2021
Oberweningen: 7. April 2021
Schöfflisdorf: 7. April 2021

HOL- UND BRINGTAG FÜR DAS GANZE WEHNTAL, WENN ES DIE CORONASITUATION ERLAUBT

(siehe speziellen Flyer, welcher in den Gemeinden verteilt wird)

Samstag, 12. Juni 2021, Werkhof Schöfflisdorf

Benützen Sie die Gelegenheit und bringen Sie Ihre brauchbaren, sauberen, funktionstüchtigen, gut erhaltenen Kleinmöbel, Tische, Stühle, Lampen, Geschirr, Besteck, Spielsachen, CDs, Bücher, Sportartikel, Velos, Gartenmöbel, Gartengeräte, Haushalt- und Elektronikgeräte, Werkzeuge . . .

Achtung

- Annahme von Gegenständen von 9.00 bis 10.30 Uhr
- Abholen von Gegenständen von ca. 10.45 bis 13.00 Uhr
- keine Entsorgungsmöglichkeit; unbrauchbare, defekte Gegenstände werden zurückgewiesen

Bestimmt finden Sie bei dieser Gelegenheit etwas, das Sie schon lange suchen.

Wichtig

- Elektronikgeräte und Haushaltsmaschinen werden auf ihre Funktion getestet.
- Es werden keine grossen Haushaltgeräte wie Kühlschränke, Waschmaschinen etc. und keine grossen Möbel wie Polstergrup-

pen, Betten, Wohnwände etc. entgegengenommen; Faustregel: Gegenstand muss von einer Person ohne Hilfsmittel getragen werden können.

- Keine Kleider, Schuhe, Ski, Skischuhe, Snowboards, Snowboardschuhe, Videokassetten und Schallplatten.
- Auf dem Areal des Werkgebäudes kann nicht parkiert werden. Das Auf- und Abladen von Gegenständen ist jedoch möglich.
- Auf dem Areal und in der Umgebung des Werkgebäudes dürfen keine Gegenstände zwischengelagert werden.
- Die Feuerwehrzufahrt muss jederzeit gewährleistet sein!

Festwirtschaft durch Jugendmusik Wehntal.

SONDERABFALL – ZURÜCK FÜR DIE ZUKUNFT

Das Sonderabfallmobil kommt. Kommen Sie auch. Einwohnerinnen und Einwohner aus allen vier Wehntaler Gemeinden können ihre Sonderabfälle zur fachgerechten Entsorgung abgeben.

Mittwoch, 16. Juni 2021, 8.00 bis 10.00 Uhr, Gemeindehausplatz, Schleinikon

GRÜNGUTSAMMLUNG

Was gehört in die Grüngutsammlung?

- Fleisch, Fisch und Brot (Essensreste)
- Gartenabfälle
- Obst- und Gemüseabfälle, Eierschalen und Rüstabfälle
- Kleintiermist
- Kaffee- und Teesatz, inkl. Filterpapier und Haushaltspapier
- Blumensträuße, Christbäume und Topfpflanzen
- Federn und Haare
- Backabfälle

Was gehört nicht in die Grüngutsammlung?

- Zigarettenkippen, Steine und Kehricht
- Asche und Glas
- Windeln
- Alufolien, Kaffeekapseln und Werkstoffe
- **Plastiksäcke**, Abfallbeutel, Kaffeerahmbecher und PET

BETRIEBSKOMMISSION SCHIESSPLATZ WEHNTAL

BRUNO MEIER – 32 JAHRE STANDWART IM SCHÜTZENHAUS WEHNTAL

Bruno Meier wurde am 2. Februar 1988, als erster und bisher einziger technischer Standwart, für das Schützenhaus am Gattikerweg von der dannzumaligen Betriebskommission gewählt.

Zwischen 1200- und 1300-mal hat Bruno Meier in dieser Zeit im Schützenhaus kontrolliert, Scheiben instand gestellt, Schusszählerstände abgelesen und sonst «zum Rechten» geschaut.

Anfänglich war Bruno als aktives Mitglied des Schiessvereins Oberweningen auch noch als Schütze an den Übungen präsent. Mit der Zeit hat er nicht mehr aktiv am Vereinsleben teilgenommen, jedoch seine Aufgaben weiterhin pflichtbewusst wahrgenommen, was nichts weniger bedeutet als dafür besorgt zu sein, dass die Anlage einwandfrei funktioniert.

Auf den 31. Dezember 2020 hat Bruno nun seinen Rücktritt als technischer Standwart bei der Betriebskommission eingereicht. Mit einer kleinen «Feierlichkeit» am 12. Februar konnte Bruno nun noch verabschiedet werden. Unsere Abklärungen haben ergeben, dass er sich über eine Sitzbank freuen würde, auf der er sich nach getaner Arbeit im und ums Haus etwas Ausruhen kann oder einfach auch nur um in einem ruhigen Moment das Leben zu geniessen.

Die Betriebskommission (Florina Böhler, Melissa Hösli und Michael Merki) hat zusammen mit Cony Frei (Sekretärin der Betriebskommission) Bruno Meier, die durch den Forst Wehntal erstellten Sitzbank vor seinem Haus übergeben. Nach der Verdankung seiner langjährigen Tätigkeit, wurden wir von ihm noch mit einigen Geschichten und Anekdoten aus vergangenen Zeiten unterhalten.

Bruno, die Betriebskommission wünscht Dir eine geruhsame Zeit und viele erfreuliche Stunden auf Deiner neuen Sitzbank. Herzlichen Dank für Deine langjährige Treue.

Michael Merki

JAGDGESELLSCHAFT LÄGERN-WEST

TOBIAS SCHNURRENBERGER IST NEUER REVIERPÄCHTER

Die bisherigen Pächter der Jagdgesellschaft Läger West haben beschlossen, Tobias Schnurrenberger als neuen Pächter aufzunehmen. Sie haben Tobias Schnurrenberger als eine engagierte Persönlichkeit kennen und schätzen gelernt. Die Jagdgesellschaft konnte damit einen weiteren jungen Jäger, welcher dem Wild und der Natur mit Achtung und Würde begegnet, für die Jagdgesellschaft gewinnen. Die Gemeinderäte von Niederweningen, Oberweningen und Schleinikon stimmten dem Vorschlag zu.



Bruno Meier auf seiner neuen Sitzbank inmitten der Betriebskommissions-Mitglieder

WEHNTALER PORTRAITS

HEINZ BUCHER, WEHNTALER
AUS OBERWENINGEN

Eigentlich wollte ich bei der *Berufsbezeichnung Pensionär* schreiben. Wir merkten jedoch bald, dass dies eigentlich nur teilweise stimmt, da Heinz Bucher zwar «strengrechtlich» pensioniert, jedoch in Wirklichkeit nach wie vor auf breiter Basis aktiv tätig ist. So haben wir uns auf Wehntaler geeinigt und festgestellt, dass dies sozusagen eine *Berufungsbezeichnung* ist . . .

Kurzbiografie

Heinz Bucher wurde 1943 in Dielsdorf geboren; die Familie zog nach einigen Jahren nach Schleinikon. Er wuchs mit drei Brüdern und einer Schwester auf dem grosselterlichen Bauernhof auf. Sein Vater arbeitete – damals noch zu Dampflokomotivzeiten – bei der SBB und die Mutter half als Tagelöhnerin überall dort aus, wo *Not an der Frau* war. Die Schulen besuchte Heinz im Wehntal – die Oberstufe war damals noch in Schleinikon und auch Kinder aus Niederweningen und Schöfflisdorf besuchten in der *Türkei* (*Übername von Schleinikon*) den Unterricht. Heinz erinnert sich mit Schmunzeln an mehr oder weniger bössartige Bubenstrieche, die man den Auswärtigen – vor allem an den Velos – gespielt hat! Nach Abschluss der Schulpflicht absolvierte Heinz bei der Firma *Fenster-Müllli* in Schöfflisdorf eine Lehre als Schreiner, arbeitete dann eine Zeit lang in Steinmaur, bevor er ein Vierteljahrhundert bei der Schreinerei Langmeier in Buchs, schliesslich als

Werkstattchef und Lehrlingsausbilder tätig war. In der Folge meldete er sich auf ein entsprechendes Stelleninserat der Gemeinde Oberweningen und arbeitete fortan bis zu seiner *Pensionierung* im Jahr 2008 als Gemeindegewerbetätiger. Jahre lang hat er auch im ganzen Wehntal den Strom abgelesen. Somit sind alle Wehntaler Dörfer abgedeckt und die obige Bezeichnung als *Wehntaler* legitimiert!

Heinz hat eine Tochter und einen Sohn und ist auch Grossvater eines Enkels. Seine erste Frau Brigitte ist vor vielen Jahren gestorben. Ältere Semester erinnern sich noch gut, wie sie jeweils den legendären *Metzger Adolf* beim Störmetzgen unterstützte oder im ebenso legendären Sunnehof im Wasen die Gäste aus nah und fern bediente . . .

Seine jetzige Partnerin – zufällig auch Brigitte – lebt im Alterswohnhem Wehntal.

Besondere Erinnerungen

Heinz Bucher erinnert sich an eine strenge Jugend. Auf dem Bauernhof des Grossvaters war immer Hilfe nötig. Der tragische, tödliche Unfall seiner Mutter war ein einschneidendes Erlebnis. Auf einer Autofahrt – ihre Schwester lenkte den Wagen – verlor ein entgegenkommender Lastwagen seine zu wenig gesicherte Ladung. Ein herunterfallender Papierballen zerdrückte das Auto und verletzte die Beifahrerin tödlich – ein Ereignis, das damals die Wehntaler Bevölkerung aufwühlte.

Beruf oder Berufung Schreiner

Das Arbeiten mit Holz – früher Beruf und Passion – hat auch heute für Heinz nichts von seiner Faszination verloren und ist immer noch mehr als ein Hobby! Das präzise Arbeiten von Hand und mit Maschinen und Werkzeugen und die anschliessend sichtbare «Quittung» bewirken berechtigten Berufsstolz und Befriedigung – zweifellos ist der Schreiner rund ums Holz eine Art Alleskönner.

Hobbys – wo und wie kann man Heinz antreffen?**– Im Wald und in der Werkstatt**

Auch im Alter ist Heinz Bucher dem Holz auf breiter Basis aus Überzeugung immer noch treu. Er bewirtschaftet den eigenen

Wald an der Lägern, stellt Brennholz für den Verkauf bereit, geniesst die Ruhe und die Natur, freut sich über unvorhergesehene Begegnungen *im Holz* und erinnert sich an manch unvergessliches «Holz-Erlebnis» mit den früheren Waldkameraden *Surber Ruedi* und *Graf Hermi*. Daneben betreibt er eine Werkstatt, in welcher er für seine Kundschaft die verschiedensten Reparaturen ausführt. Viele Wehntaler haben auf ihren Egg-Wanderungen die liebevoll geschaffenen Holzwegweiser bestaunt und sich über die *kurligen* Waldstrassennamen gewundert: *Gustav Duttweiler Str.* (= langjähriger Förster aus Oberweningen), *Sahlwidenhau-Str.*, *Färberloch*, *Weber Str.*, *Ueli Derrer Platz* (*Schliniker Platte*) usw. . . . alles made by Heinz Bucher!

– Auf zwei oder vier Rädern

Sein roter BG-Traktor (Jg. 1960) begleitet ihn in den Wald. Seine drei BMW-Oldtimer-Motorräder (einer Jg. 1954, 650er und 1000er) wollen gepflegt, liebevoll geputzt und regelmässig bewegt werden. Ich bestaune das stattliche Bündel grauer Fahrzeugausweise . . .

– Mit tiefen Tönen

Nach der Konfirmation trat Heinz in die Jugendmusik ein. 2018 wurde er CISM-Veteran, d. h. sage und schreibe 60 Jahre Blasmusik. In seinen beiden Musikvereinen Niederweningen und Schöfflisdorf/Oberweningen geht es ihm nicht nur um harmonische Klänge und Freude an der Blasmusik, sondern auch um Kameradschaft und fröhliche Geselligkeit. Wir erinnern uns an Jahreskonzerte, Musikreisen und Geburtstagsständchen; ich war eben früher auch im Musikverein!

Geselligkeit, Wohlbefinden unter Menschen

Die Dorfvereine waren im Leben von Heinz Bucher markante Eckpfeiler. Immer wieder betont er die Wichtigkeit von Geselligkeit und fröhlichem Beisammensein. Unweigerlich kommen wir auf Corona zu sprechen und sind gleicher Meinung: Momentan fehlt vieles in dieser Beziehung: Begegnungen, soziale Kontakte, Unbeschwertheit. Heinz erwähnt nachdenklich die Gefahr der Vereinsamung, der

Abkapselung, die unsichere Zukunft, die Sehnsucht nach direktem Kontakt und Fröhlichkeit. Musikvereine, die Musik machen können und dürfen!

Vom Jungschützen bis zum Schützenmeister und später zum Veteranen war Heinz im Schiessverein. Wie bereits erwähnt buchstäblich ein Leben lang als Bassist bei den Wehntaler Blasmusikanten. Schon eine halbe Ewigkeit im Vogelschutzverein. Und überall beschränkte er sich nicht nur auf die Mitgliedschaft, sondern half, wo es zu helfen gab – auf und hinter der Bühne!

Im Zusammenhang mit Geselligkeit kommen wir auch auf die *Dorfbeizen* zu sprechen – viele sind verschwunden: Kreuz, Frohsinn, Sunnehof, Metzg . . . Die andern sind zwangsweise geschlossen. Das aktive, hautnahe Pflegen von Kameradschaften fehlt, der Aus-

tausch von wichtigen und weniger wichtigen Neuigkeiten, das Abmachen für die nächste Begegnung . . .

Bedeutung des Wehntals

Für Heinz Bucher bedeutet das Wehntal Heimat, Verwurzelung, Lebensmittelpunkt. Er hat freiwillig «*lebenslänglich*» gewählt. Heimat sei ein Ort, wo man sich wohlfühle – und zwar nicht nur bei Sonnenschein, sondern auch bei Sturm. Nicht nur beim Lachen, sondern auch beim Weinen.

Für das Tal wünscht er sich kein überhastetes Wachstum, den Erhalt des ländlichen Charakters und den Respekt unter den Menschen. Und für sich wünscht er sich Gesundheit, Geselligkeit und fröhliche und unbeschwerte Begegnungen.

Peter Furrer



Dorfrundgang Niederweningen

Geschichte(n) beim Flanieren erleben

Katrin Brunner lädt Sie ein, das Unbekannte im Bekannten zu entdecken. Ideal für Ihren Vereins-, Firmen- oder Familienausflug.

Erfahren Sie u. a. mehr über . . . die Wehntalbahn
 . . . wieso in Niederweningen einmal eine Seilbahn stand
 . . . die tragischen Umstände eines Grossbrandes anno 1820
 . . . wieso es im Schulhaus eine Arrestzelle gab

Teilnehmerzahl 4 bis 10 Personen, **jeweils samstags** (oder auf Anfrage)

Preis ab Fr. 150.–/Gruppe

Infos und buchen auf www.fountain-script.ch und
<https://www.zuercherunterland.ch/de/Niederweningen-Dorfgeschichten>



Ihr Bürge für die beste Heizlösung

Dielsdorf 044 854 89 20 | www.buerge-haustechnik.ch





Gönnen Sie sich eine Auszeit aus dem Alltag und lassen Sie sich bei mir verwöhnen:

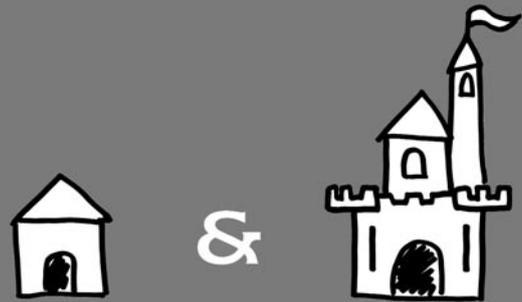
- Klassische Gesichtsbildung
- Wimpern- und Brauen färben
- Tages- und Abend-Makeup
- Manicure (auch mit Shellac)
- Kosmetische Fusspflege (auch mit Shellac)
- Haarentfernung mit Wachs

... mehr unter www.kosmetikunterburg.ch ...

Vereinbaren Sie einen Termin mit mir ...
Ich freue mich auf Sie!

bettina gygax
unterburg 19 in 8158 regensberg
mail@kosmetikunterburg.ch
telefon 079 329 95 87

Wir verkaufen Ihr Haus zum Bestpreis!



Von bodenständig bis gehoben

043 500 38 38 • buelach@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/buelach



ENGEL & VÖLKERS



TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Mit über **30 Jahren** Berufserfahrung in der Traditionellen Chinesischen Medizin verfügt unser **TCM-Dr. Herr Jinjin Shi** über sämtliche Kompetenzen rund um die TCM-Behandlungsmethoden. Als geschulter TCM-Spezialist kann er mittels Akupunktur gegen körperliche und seelische Beschwerden behandeln.

Die Behandlungen werden von der Zusatzversicherung für Alternativ- bzw. Komplementärmedizin anerkannt.

Standort Dielsdorf: Geerenstrasse 2,
8157 Dielsdorf, **Telefon 044 858 03 03**

Standort Regensdorf: Im Einkaufszentrum drin,
Zentrum 1 (1. Stock bei Eingang UBS)
Telefon 044 858 03 07

www.tcmdielsdorf.ch • info@tcmdielsdorf.ch



Swiss Pure Medics GmbH
TCM Dielsdorf Li
Traditionelle Chinesische Medizin

BON

Gutschein für
eine kostenlose
TCM-Diagnose.

Gutschein lässt sich nicht kumulieren.





Gemeinde Niederweningen

GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag
08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag
08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können auf Voranmeldung vereinbart werden.

Bei Todesfällen erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11.

Die Pikettdienste der Unterhaltsdienste und Wasserversorgung erreichen Sie unter der Telefonnummer 044 856 11 71.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN ÜBER FEIERTAGE

Die Gemeindeverwaltung Niederweningen bleibt an folgenden Feiertagen resp. Vortagen von Feiertagen geschlossen:

Ostern

Gründonnerstag, 1. April 2021,
ab 11.30 Uhr, bis und mit
Montag, 5. April 2021

Auffahrt

Mittwoch, 12. Mai 2021,
ab 11.30 Uhr bis und mit
Sonntag, 16. Mai 2021

Pfingsten

Pfingstmontag, 24. Mai 2021

Bei Todesfällen während dieser Zeit, erreichen Sie rund um die Uhr den

Bestattungsdienst Hans Gerber AG,
Lindau, Telefon 052 355 00 11.

Die Pikettdienste der Unterhaltsdienste und der Wasserversorgung sind unter Telefon 044 856 11 71 erreichbar.

*Wir wünschen Ihnen bereits jetzt
schöne Feiertage.*

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung können unter den folgenden Nummern und E-Mail-Adressen direkt erreicht werden:

Alle Verwaltungsabteilungen

Telefon 044 857 12 20
Fax 044 856 06 32

Gemeindeschreiber

Simon Knecht
Telefon 044 857 12 20
simon.knecht@niederweningen.ch

Kanzlei

Yasmin Herter
Telefon 044 857 12 20
yasmin.herter@niederweningen.ch

Einwohnerkontrolle

Samantha Abt
Telefon 044 857 12 20
samantha.abt@niederweningen.ch

Debora Dzambazi
Telefon 044 857 12 20
debora.dzambazi@
niederweningen.ch

Bau und Liegenschaften

Sandro Fischer (ab 1.5.21)
Telefon 044 857 12 20
sandro.fischer@niederweningen.ch

Darija Orec
Telefon 044 857 12 20
darija.orec@niederweningen.ch

Finanz- und Steuerverwaltung

Andrea Knoblauch
Telefon 044 857 12 20
andrea.knoblauch@
niederweningen.ch

Irene Dürst
Telefon 044 857 12 20
irene.duerst@niederweningen.ch

Ulrike Boll
Telefon 044 857 12 20
ulrike.boll@niederweningen.ch

Catarina Rodrigues (bis 30.4.21)
Telefon 044 857 12 20
catarina.rodrigues@
niederweningen.ch

Elsbeth Werder
Telefon 044 857 12 20
elsbeth.werder@niederweningen.ch

Sozialamt

Nicole Volkart
Telefon 044 857 12 20
nicole.volkart@niederweningen.ch

Sarah Schmid
Telefon 044 857 12 20
sarah.schmid@niederweningen.ch

Lernende

Piroska Merhala
Telefon 044 857 12 20
piroska.merhala@niederweningen.ch

Linda Galli
Telefon 044 857 12 20
linda.galli@niederweningen.ch

Giada Villano
Telefon 044 857 12 20
giada.villano@niederweningen.ch

TELEFONNUMMERN DES FORST- UND WERKBETRIEBES

Wasserversorgung

Gabriel Schneider
Telefon 044 856 11 71
Mobile 079 634 99 17
Fax 044 856 18 22
wasser@niederweningen.ch

Wärmeverbund Heizwart

Christian Tramm
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

Werk

Christian Tramm
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

Marc Kessler
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

Tobias Marti
Lernender
Fachmann Betriebsunterhalt
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

Tim Ott
Lernender
Fachmann Betriebsunterhalt
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

Förster

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Mobile 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

Forstwarte

Walter Utzinger
Mobile 076 558 54 56

Michael Wüthrich
Tobias Volkart
Yanick Rölli, Lernender Forstwart
Telefon 044 856 13 91

FRIEDENSRICHTERAMT NIEDERWENINGEN

Ulrich Kilchenmann
Telefon 044 875 09 08
friedensrichter@niederweningen.ch

NEWS AUS DEM GEMEINDERAT NIEDERWENINGEN

OFFENLEGUNG DER INTERESSENBINDUNGEN

Gemäss § 42a des Gemeindegesetzes Kanton Zürich (GG) müssen die Gemeinderäte und die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission ihre Interessenbindungen offenlegen. Die per Januar 2021 aktualisierte Liste ist auf www.niederweningen.ch einsehbar.

FÖRDERBEITRÄGE PV-ANLAGEN, ÄNDERUNG REGLEMENT UND LEISTUNGSVEREINBARUNG PER 1. JANUAR 2021

Mit dem Budget 2021 wurden Förderbeiträge in der Höhe von CHF 80'000.00 für PV-Anlagen gesprochen. Das Reglement und die Leistungsvereinbarung wurden angepasst und stehen auf der Webseite der Gemeinde Niederweningen zum Download bereit.

SCHWIMMBAD SANDHÖLI, ANSCHAFFUNG GRANUDOS- ANLAGE

Der Chloratgehalt des Schwimmbadwassers ist seit geraumer Zeit ein Thema. Um die Werte nachhaltig zu senken wurden bereits verschiedene vom kantonalen Labor vorgeschlagene Massnahmen aus-

probiert. Leider traf der gewünschte Erfolg nicht ein. Sowohl die tägliche Frischwasserzufuhr oder die Anschaffung der Klimaanlage wie auch die regelmässige Reinigung des Javelntanks blieben leider erfolglos. Durch den Einbau der Granudosanlage wird das Javel täglich frisch produziert und es kann kein Chlorat mehr durch die Lagerung entstehen.

Die Anschaffung ist im Budget 2021 eingestellt und wurde für CHF 35'131.75 inkl. MwSt. an die Firma Bawatec GmbH, Wilchingen, vergeben.

BEWILLIGTE BAUGESUCHE

Der Gemeinderat hat seit dem 11. Januar 2021 insgesamt 10 Baugesuche bewilligt.

SANDRO FISCHER, NEUER LEITER BAU & LIEGENSCHAFTEN

Als Nachfolger von Yasmin Heri hat der Gemeinderat Herrn Sandro Fischer als neuen Leiter Bau und Liegenschaften ernannt. Herr Fischer wohnt in der Region und hat langjährige Erfahrung auf Bauverwaltungen in den Kantonen Aargau und Zürich. Aktuell ist er Leiter Bau & Planung und Mitglied einer Geschäftsleitung einer mittelgrossen Aargauer Gemeinde.

Herr Sandro Fischer beginnt seine Stelle am 1. Mai 2021. Im Namen des Gemeinderates und aller Mitarbeitenden wird Sandro Fischer in Niederweningen herzlich willkommen geheissen.

drogerie
WEHNTAL



Alte Poststrasse 2, 8166 Niederweningen
Telefon 044 885 74 00, info@drogerie-wehntal.ch

CATARINA RODRIGUES, SACHBEARBEITERIN STEUERN, KÜNDIGUNG

Catarina Rodrigues, Sachbearbeiterin Steuern, verlässt die Gemeinde Niederweningen Ende April nach fast 10 Jahren. Sie wird ab Mai 2021 als Leiterin Steuern in einer zürcherischen Gemeinde tätig sein. Der Gemeinderat und Gemeindeschreiber nehmen die Kündigung von Catarina Rodrigues mit Bedauern zu Kenntnis. Für ihre langjährige und angenehme Zusammenarbeit danken sie Catarina Rodrigues und wünschen ihr für ihre berufliche und private Zukunft nur das Beste.

STEUERN UND FINANZEN

Der Gemeinderat hat die Steuerabschlüsse für das Jahr 2020 genehmigt.

STAND DER DIGITALISIERUNG IN ZÜRCHER STÄDTEN UND GEMEINDEN – NIEDERWENINGEN AUF PLATZ 1

Der Verein Zürcher Gemeindeschreiber und Verwaltungsfachleute hat einen Digitalisierungs-Self-Check durchgeführt. An der Umfrage haben 70 Gemeinden teilgenommen. Der Stand soll aufzeigen, wo der Digitalisierungsgrad hoch ist und wo noch Verbesserungen möglich sind. Parallel zum Self-Check wurde die Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW) mit einem «Blick von aussen» beauftragt. In der Studie «Digitalisierung im Kanton Zürich – Eine Untersuchung der 162 Zürcher Gemeindewebsites» belegt die Gemeinde Niederweningen den 1. Platz bei den Gemeinden ab 2001 bis 5000 Einwohnern. Der Gemeinderat zeigt sich über diese Platzierung sehr erfreut und erhält damit eine Bestätigung für die getätigten Investitionen in die IT der Gemeinde. Die Gemeindeverwaltung wird die Digitalisierung der Verwaltungs- und Behörden-tätigkeit weiterhin optimieren und dabei nicht vergessen, dass auch der persönliche Austausch und das Vorsprechen bei den Abteilungen wichtig sind und weiterhin angeboten werden.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

05.01.2021

Jakob Robert Böni
Sohn von Manuel Böni und
Nathalie Meier

07.01.2021

Remo Notz
Sohn von Roger und Anita Notz

Den Eltern gratulieren wir herzlich zum Nachwuchs!

Hochzeitsjubiläen

26.04.1996

Urs und Liliane Meier können ihren 25. Hochzeitstag feiern.

02.05.1996

Fabio Sala und Andrea Schindler Sala können ihren 25. Hochzeitstag feiern.

07.05.1971

Ernst und Felicitas Rüegg können ihren 50. Hochzeitstag feiern.

31.05.1996

Alfons und Tilene Schmid können ihren 25. Hochzeitstag feiern.

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich!

Hohes Alter

01.04.1934

Elisabeth Singer feiert ihren 87. Geburtstag.

04.04.1937

Verena Ott feiert ihren 84. Geburtstag.

05.04.1931

Walter Müller feiert seinen 90. Geburtstag.

08.04.1937

Albert Volkart feiert seinen 84. Geburtstag.

15.04.1940

Dora Meili feiert ihren 81. Geburtstag.

16.04.1934

Gerhard Hauser feiert seinen 87. Geburtstag.

16.04.1940

Michael Kaufmann feiert seinen 81. Geburtstag.

16.04.1931

Ernst Kuhn feiert seinen 90. Geburtstag.

17.04.1937

Dora Volkart feiert ihren 84. Geburtstag.

22.04.1940

Niklaus Schnellmann feiert seinen 81. Geburtstag.

25.04.1935

Theresia Hauser feiert ihren 86. Geburtstag.

08.05.1937

Lina Hirt feiert ihren 84. Geburtstag.

13.05.1941

Elsbeth Meier feiert ihren 80. Geburtstag.

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich zum Geburtstag!

FORST- UND LANDWIRTSCHAFT

Brennholzgang am Samstag, 24. April 2021, 13.30 Uhr

Zur Versteigerung gelangt folgendes Brennholz:

- Mehrere Klafter Buchen-, Eichen- und übrige Laubholzspalten
- Nadelholzspalten
- Mehrere Posten langes Reitelholz

Es freut uns, wenn Sie das Brennholz aus dem Gemeindewald beziehen.

Die Flyer, welche anfangs April in alle Haushaltungen verteilt werden, geben Ihnen mehr Einzelheiten bekannt.

Forstrevier Niederweningen

S A L N
c h i c

DAMEN- UND HERRENCOIFFURE
KINDERCOIFFURE

Dorfwissenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf
044 856 07 63

www.salon-chic.ch

simonmüller

Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

Neuanlage und Umgestaltung
von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten
Naturstein- und Betonmauern
Umbau, Hoch- und Tiefbau
Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten
Transport und Kranarbeiten

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · mueller@GaTiBau.ch · www.GaTiBau.ch



kostenlose
Immobilienbewertung!

remax.ch



RE/MAX
Immobilien Eglisau

Immobilie zu verkaufen?

Buchen Sie das «**Rundum sorglos**»-Paket bei Ihrem Immobilienmakler aus der Region.

Kennen Sie jemanden, der eine Immobilie verkaufen möchte? Ihre Empfehlung ist mir etwas wert!

Daniel Maier

RE/MAX Immobilien fürs Leben, Obergass 9, Postfach 6
CH-8193 Eglisau, T 079 375 11 30



Am Puls der Region



**Bezirks-Sparkasse
Dielsdorf** Genossenschaft

www.sparkasse-dielsdorf.ch

Filiale Niederweningen

Dorfstrasse 2, 8166 Niederweningen, Tel. 044 857 70 70

Gemeinde Oberweningen



GEMEINDEVERWALTUNG OBERWENINGEN

Dorfstrasse 6, Postfach 122
8165 Oberweningen
Telefon 044 857 10 10
Fax 044 857 10 15
gemeinde@oberweningen.ch

Öffnungszeiten

Montag
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Mittwoch
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag
07.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Freitag
08.30 bis 14.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung. Unter www.oberweningen.ch können Sie gewisse Dienstleistungen auch online erledigen.

ACHTUNG – Öffnungszeiten Verwaltung über Ostern / Auffahrt / Pfingstmontag

Die Gemeindeverwaltung bleibt an Ostern ab Donnerstag, 1. April 2021, 11.30 Uhr, bis und mit Montag, 5. April 2021, geschlossen.

Zudem bleibt die Verwaltung über Auffahrt ab Mittwoch, 12. Mai 2021, 11.30 Uhr, bis und mit Freitag, 14. Mai 2021, geschlossen.

Ebenfalls bleibt die Gemeindeverwaltung am Pfingstmontag, 24. Mai 2021, geschlossen.

Bei einem Todesfall hilft Ihnen der Gemeindeschreiber Kaspar Zbinden bei der Organisation. Er steht Ihnen unter der Nummer 044 577 68 84 zur Verfügung.

Alle Verwaltungsabteilungen, allgemeine Auskünfte

Telefon 044 857 10 10
Fax 044 857 10 15
gemeinde@oberweningen.ch

Einwohnerkontrolle, AHV-Zweig- stelle, Vermietungen

Cornelia Frei-Tonas
Telefon 044 857 10 10
ewk@oberweningen.ch

Gemeindeschreiber, Finanz- sekretär, Bestattungswesen, Wahlen / Abstimmungen

Kaspar Zbinden
Telefon 044 857 10 12
gemeindeschreiber@
oberweningen.ch

Bausekretariat, Gesundheits-/ Umweltsekretariat, Gemeinde- ratskanzlei

Fabienne Stutz
Telefon 044 857 10 13
bau@oberweningen.ch

Sekretariat Sozialhilfe

Bitte die Verwaltung kontaktieren
Telefon 044 857 10 10
gemeinde@oberweningen.ch

Vormundschaftswesen

s. Gemeinsame Mitteilungen –
Gemeindeverwaltungen

Zusatzleistungen (in Steinmaur)

Monika Schützelhofer
Hauptstrasse 22
8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
Direkt 044 855 40 47
(dienstags)
monika.schuetzelhofer@
steinmaur.ch

Finanzverwaltung

Kaspar Zbinden (Finanzsekretär)
Telefon 044 857 10 12
finanzen@oberweningen.ch

Yvonne Morf
Telefon 044 857 10 11
buchhaltung@oberweningen.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen (in Schöfflisdorf) ACHTUNG – es gelten die Öffnungs- zeiten der Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf!

Tanja Schütz (Steuersekretärin)
Telefon 044 857 12 47
tanja.schuetz@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Lernender

Giulio Ghezzi
Telefon 044 857 10 23
giulio.ghezzi@oberweningen.ch

Forst- und Werkbetrieb Oberes Wehntal

Dorfwissenstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
Fax 044 875 04 25
werkhof_8165@bluewin.ch

*Pikettnummer Werk ab 17.00 Uhr
sowie Samstag/Sonntag*
Telefon 079 349 42 44

*Betriebsleiter, Gemeinde-/
Privatwaldförster*
Urs Büchi
Telefon 044 875 04 20

Forstwarte
Stefan Ryter
Simon Sollberger
Michael Steiner
Adrian Arnold (Lernender)
Telefon 044 875 00 66

Brunnenmeister
Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57

Friedensrichteramt Oberweningen

Daniel Schlaubitz
Telefon 079 405 34 34
friedensrichter@oberweningen.ch

POSTAGENTUR SCHÖFFLISDORF

Im SPAR Supermarkt
Dorfwisenstrasse 12

Montag bis Freitag
07.00 bis 20.00 Uhr

Samstag
07.00 bis 19.00 Uhr

SPRECHSTUNDEN DES GEMEINDEATES

Der Gemeinderat bot den Einwohnerinnen und Einwohnern von Oberweningen bisher die Möglichkeit an, sich in einer Sprechstunde auf Voranmeldung einfach und unkompliziert mit Anliegen an die Behörden zu wenden.

Im Zuge der Massnahmen zur Eindämmung des Coronavirus werden die Sprechstunden mit physischer Präsenz bis auf Weiteres ausgesetzt. Es ist aber immer noch möglich, dem Gemeinderat schriftlich Fragen zu stellen, zu welchen dann Stellung genommen wird. Wir freuen uns, wenn Sie weiterhin von diesem Angebot Gebrauch machen.

MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATES

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

30. Dezember 2020

Pile, Mila
Tochter des Pile, Nicholas Vernon
und der Ryf, Natalia

13. Januar 2021

Davidson, Max William
Sohn des Davidson, Simon William
und der Davidson geb. Bachmann,
Bianca Natalie

9. März 2021

Surber, Sophie
Tochter des Surber, André Tobias
und der Surber, Rebekka Sarah

Den Eltern gratulieren wir ♥-lich zum Nachwuchs.

Eheschliessungen

4. Februar 2021

Graf, Marcel Fritz und Reck,
Nancy

12. Februar 2021

Tarakoglu, Soner und Covini,
Luna Larissa

Wir wünschen viel Glück für die gemeinsame Zukunft.

Todesfälle

19. Januar 2021

Geser, Josef

4. März 2021

Pini, Hans

Hohes Alter

In den Monaten April/Mai 2021 können folgende/r Einwohnerinnen/Einwohner einen hohen Geburtstag feiern:

- Pfund-Benz, Helga, 80 Jahre
- Freuler-Schrämli, Louise, 83 Jahre
- Duttweiler-Wäckerlin, Susanna, 90 Jahre
- Pfund, Ernst, 81 Jahre

Wir gratulieren allen Jubilaren ♥-lich und wünschen ihnen alles Gute.

Goldene Hochzeit

Wir gratulieren folgenden Jubiläumspaaren ♥-lich zur goldenen Hochzeit:

7. Mai 2021

Bonadurer, Walter und Gina Maria Martha

28. Mai 2021

Koller, Rudolf und Beatrice

REGELUNG PIKETTDIENST WEHTAL

Bei den Werkbetrieben der Gemeinden Niederweningen, Oberweningen, Schöfflisdorf und Schleinikon war der Pikettdienst weder geregelt noch schriftlich festgehalten. Zusammen mit den Nachbargemeinden wurde deshalb ein Pikettdienstreglement erarbeitet.

Das Pikettreglement trat per 1. Januar 2021 in Kraft.

REGELUNG WINTERDIENST PRIVATSTRASSEN

Die Strategie bei der Schneeräumung sieht vor, dass in erster Priorität die ab der Wehntalerstrasse in die verschiedenen Quartiere verlaufenden Hauptverkehrsachsen geräumt werden. Zweite Priorität haben alle anderen öffentlichen Strassen, Trottoirs, Gehwege. Ebenfalls müssen die Zugänge zu den öffentlichen Einrichtungen (Gemeindehaus, Sammelstellen, Werkhof etc.) geräumt werden.

Erst wenn diese Arbeiten erledigt sind, kann überhaupt in Erwägung gezogen werden, die Räumung von Privatstrassen in Angriff zu nehmen. Bei andauerndem Schneefall würde das bedeuten, dass dieser Zusatzauftrag eventuell überhaupt nicht ausgeführt würde.

Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, dass die Privatstrassen wie anhin nicht durch die Gemeinde Oberweningen geräumt werden.

STEUERABRECHNUNGEN 2020

Das Gemeindesteueramt legte dem Gemeinderat die Steuerabrechnungen 2020 vor. Der Gemeinderat genehmigte diese unter bester Verdankung an das Steueramt.

GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUER

Es wurden 4 Fälle veranlagt, woraus Fr. 364'555.60 Grundstückgewinnsteuer resultierte.

BAUBEWILLIGUNGEN

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Andreas Bleuler GmbH; Einbau Lackierkabine sowie Erstellung Heizung mit Flüssiggastank beim Gebäude Vers.-Nr. 21
- Özge Ergüç Gültutan und Ibrahim Gültutan; Neubau Stützmauer aus Granit-Steinblöcken sowie Erstellung Granitstelen auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1044

UNTERSCHUTZSTELLUNG – KOMMUNALER DENKMALSCHUTZ

Das Gebäude Vers.-Nr. 129 (Mitteldorfstrasse 2) wurde unter kommunalen Denkmalschutz gestellt.

AUFLÖSUNG ZWECKVERBAND WASSERVERSORGUNG MELIORATION WEHNTAL

Die Trinkwasserversorgung am Lägerhang wird seit der Melioration durch den Zweckverband Melioration Wehntal sichergestellt. Durch das neue Gemeindegesetz müssen alle Zweckverbandsstatuten spätestens per 1.1.2022 überarbeitet werden.

In diesem Zusammenhang wurden verschiedene Varianten des weiteren Vorgehens geprüft: Weiterführung, Ersatz durch eine Vertragslösung, Neugründung eines Zweckverbands.

Die Gemeinden Niederweningen, Oberweningen und Schleinikon planen ihre Wasserversorgungen in einer neuen Organisation zusammenzulegen. Der heutige «Zweckverband Wasserversorgung Melioration Wehntal» soll ebenfalls integriert werden. Damit dies gesetzlich überführt werden kann, muss der bestehende Zweckverband aufgelöst werden und die Anlagen müssen an die neue Organisation übertragen werden.

GRÜNDUNG ZWECKVERBAND «WASSERVERSORGUNG WEHNTAL»

Die Trinkwasserversorgung wird im Wehntal durch die gemeindeeigenen Werke betrieben. Nebst Quellwasser nutzen die vier Wasserversorgungen überwiegend den Grundwassersee des hydrologischen Einzugsgebietes der Surb. Das Grundwasser ist zurzeit der wichtigste Pfeiler für die Versorgungssicherheit im Tal.

Der Gemeinderat hat einem Kredit von Fr. 50'000 (Kostenanteil Oberweningen: 1/3) zugestimmt. Mit diesem Kredit werden die finanziellen Auswirkungen eines möglichen Zusammenschlusses der Wasserversorgungen prognostiziert und die für die neue Organisation notwendigen Verträge ausgearbeitet.

TRINKWASSERNOTKONZEPT – ANSCHAFFUNG NOTSTROMAGGREGAT

Die Trinkwasserversorgung ist für die Versorgung der Bevölkerung elementar, die Einwohner verlassen sich darauf, dass jederzeit frisches Trinkwasser ab dem Wasserhahn bezogen werden kann.

Beim Unwetter vom 31. Mai 2018 konnten die Gemeinden nur ganz knapp die Trinkwasserversorgung aufrechterhalten. Unter anderem war das nur möglich, weil wir uns dabei auf eine stabile Stromversorgung verlassen konnten. Hätte das Gewitter grössere Stromausfälle verursacht, dann hätten wir die Einwohner nicht mehr versorgen können, weil wir für die Beschaffung des Grundwassers auf starke Pumpen angewiesen sind, die man nicht einfach mit einem normalen Aggregat speisen kann.

Da wir im Moment den grössten Teil des Trinkwassers aus dem Grundwasser beziehen, bedeutet ein Ausfall der Pumpen, dass wir in diesem Moment nur noch über das Wasser verfügen können, dass zu diesem Zeitpunkt im Reservoir vorhanden ist.

Für die Grundwasserpumpwerke wird deshalb ein Notstromaggregat zusammen mit den anderen Gemeinden beschafft. Die notwendige Leistung richtet sich nach dem Anlaufstrom der grössten zu versorgenden Pumpe.

INFORMATION ZU DEN ENTSORGUNGSKARTEN

Per 1. Januar 2021 wurden in den Gemeinden Oberweningen und Schöfflisdorf Entsorgungskarten eingeführt. Diese wurden aufgrund der aktuellen Situation den einzelnen Haushaltungen im Dezember 2020 verteilt. Das neue Entsorgungssystem ist, gemäss Rückmeldung der Entsorgungsstelle, bisher sehr gut angelaufen.

Mit der Entsorgungskarte können pro Haushalt jährlich folgende Abfallarten insgesamt 12 x bei der Entsorgungsstelle Mahr AG kostenlos entsorgt werden:

- Karton
- Papier
- Glas
- Metalle (ohne Eisenmetalle)

Alle weiteren Abfallarten müssen wie bisher kostenpflichtig, gemäss Preisliste der Entsorgungsstelle Mahr, entsorgt werden. Die neu eingeführte Platzgebühr der Entsorgungsstelle ist trotz Vorweisung der Entsorgungskarte zu entrichten, wenn keine der obengenannten Abfallarten entsorgt wird. Unter diesen Umständen wird die Entsorgungskarte nicht abgestempelt.

Die weiteren Standorte für die Entsorgung der genannten Abfallarten bleiben bestehen und sind im Abfallkalender aufgelistet.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltungen Schöfflisdorf und Oberweningen wenden.

JAHRESBERICHT 2020 DER WASSERVERSORGUNG OBERWENINGEN

Die Lebensmittelverordnung (LMV) verlangt, dass die Wasserversorgung die Wasserbezügerinnen und Wasserbezüger mindestens einmal jährlich über die Qualität des Trinkwassers informiert. Dieser Pflicht kommen wir hiermit gerne nach.

Bitte beachten Sie, dass diese obligatorische Informationspflicht nur die Qualität des Trinkwassers im Verteilnetz berücksichtigt. Für die Wasserqualität in der Hausinstallation ist der Hauseigentümer verantwortlich.

Das Trinkwasser, eine Mischung aus Quell- und Grundwasser, wird dreimal jährlich durch das Kantonale Labor Zürich beprobt.

Die Proben werden vom Laufbrunnen Gemeindehaus und im Pumpwerk Längelen (untere Druckzone) sowie vom Hydrant Nr. 82 an der Chrüzacherstrasse (obere Druckzone) entnommen. Zudem wird jährlich die Quelle Chalstorf beprobt.

Die letzte Kontrolle fand im Oktober 2020 statt. Leider werden die Anforderungen der Trinkwasserverordnung bei Chlorothalonil nicht erfüllt.

Nitrat

Der Nitratwert (Erklärung dazu auf <http://de.wikipedia.org/wiki/Nitrate>) liegt zwischen 7–24 mg/l.

Chlorothalonil

Im Jahr 2020 wurde im Grundwasser am 24. Februar ein Gehalt des Chlorothalonil-Metaboliten R471811 von 0.351 µg/l gemessen. Im Leitungsnetz wurde ein Wert von 0.273 µg/l festgestellt. Damit wurde der Höchstwert von 0.1 µg/l überschritten. Demgegenüber wies das Reservoir Feusi bei einer Messung am 24. Februar 2020 einen Wert von 0.033 µg/l auf. Unser Trinkwasser ist in Bezug auf den problematischen Inhalt nicht schlechter als dies in den letzten Jahrzehnten der Fall war. Eine Änderung der Trinkwassernutzung muss nicht empfohlen werden. Wir verweisen hierzu auf die Publikation «Trinkwasserqualität Oberweningen September 2020» auf unserer Homepage.

Wasserhärte

Die Gesamthärte unseres Wassers liegt zwischen 28° fH und 33° fH (französische Härte, Erklärung dazu auf <http://de.wikipedia.org/wiki/Wasserh%C3%A4rte>). Somit wird unser Wasser als «hart» eingestuft. Da zwischen der Wasserhärte und dem Kalzium- und Magnesiumgehalt des Wassers ein direkter Zusammenhang besteht, lassen sich diese beiden Werte nach einer Faustregel leicht feststellen. Bei 30° fH beträgt der Kalziumgehalt zirka 96 mg/l und der Magnesiumgehalt zirka 14.6 mg/l.

Der jährliche Quellertrag liegt im Schnitt etwa bei 5%. Das Mischverhältnis von Quell- und Grundwasser ändert sich jedoch je nach Niederschlagsmenge während des Jahres. Das Quellwasser, wie auch das Grundwasser, wird immer ohne jegliche Aufbereitung ins

Verteilnetz eingespeist. Seit der Trinkwasserverschmutzung, als Folge des Gewitters vom 31. Mai 2018, verfügt die Gemeinde über eine UVC-Anlage im Grundwasserpumpwerk, welche allfällige Keime mittels ultravioletten Lichts zuverlässig und ohne Geschmacksbeeinträchtigung des Trinkwassers abtötet.

Alle öffentlichen Laufbrunnen sind an der Wasserversorgung angeschlossen.

Einige statistische Angaben der Wasserversorgung Oberweningen

Quellergiebigkeit	8'130 m ³
Wasserbezug vom Pumpwerk	134'190 m ³
Total Wasserbezug	142'320 m ³

Wasserverkauf an Haushalte und Kleingewerbe 78'437 m³

Wasserverkauf an Gemüseproduzenten 16'684 m³

Wasserabgabe an Laufbrunnen 10'547 m³

Wasserabgabe für verschiedene Zwecke (Feuerwehr, Bauwesen, Kanalisationsreinigung usw.) 10'000 m³

Total Wasserverbrauch 115'668 m³

Wasserverlust 26'652 m³

Daraus resultiert ein einwohner-spezifischer Wasserverbrauch für

- Haushalte und Kleingewerbe 214 m³/Tag bzw. 113 l/pro Einwohner/Tag
- Haushalte, Kleingewerbe und Gemüseproduzent 260 m³/Tag bzw. 137 l/pro Einwohner/Tag

Das Wasser wurde 2020 an 1896 Einwohner (inkl. Wochenendauf-

enthalter) bzw. an 436 Abonnenten abgegeben. Dabei liegt Oberweningen mit rund 137 l / pro Einwohner und Tag (l/E/Tag) etwas unter dem schweizerischen Mittel von 142 l/E/Tag.

Verglichen zum Jahr 2019 war der Wasserverlust im Jahr 2020 grösser. Der Wasserverlust ist auf mehrere Wasserlecks zurückzuführen und die Umstellung der Ableseperiode. Das Verhältnis zwischen Quellergiebigkeit und Grundwasserbezug ist aus der nachfolgenden Grafik zu ersehen. Die momentane Quellergiebigkeit ist mit 14 l/min. sehr tief.

Wasserleitungsbrüche bzw. Wasserleitungslecks

Im letzten Jahr waren 2 Wasserleitungslecks zu verzeichnen, wobei es sich in beiden Fällen um den sogenannten Lochfrass handelte. In einem Fall war eine Hauszuleitung betroffen.

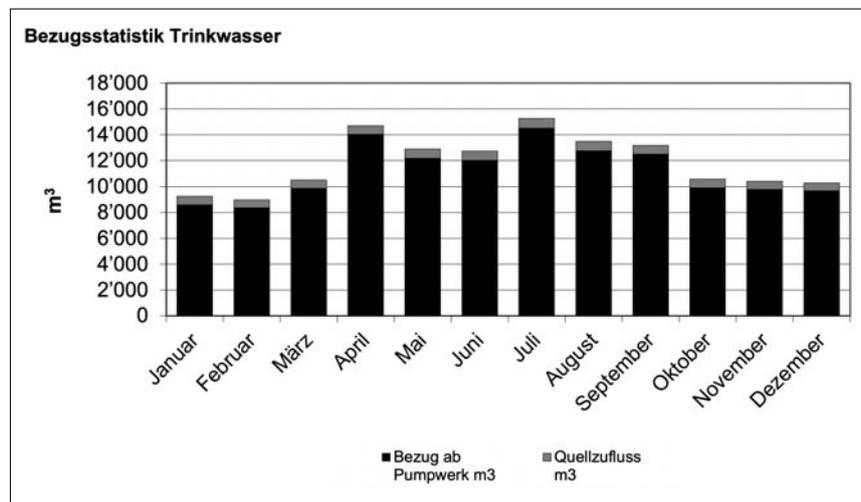
Bei einem Hauszuleitungsleck empfehlen wir jeweils die ganze Hauszuleitung zu ersetzen. Die Erfahrung zeigt, dass nach einer örtlichen Reparatur oftmals nach kurzer Zeit ein weiteres Leck auftritt. Falls Sie, geehrte WasserbezügerInnen, ein Geräusch beim Wassermesser feststellen, auch wenn der Wasserzähler nicht läuft, melden Sie dies bitte unverzüglich der Wasserversorgung. Sie helfen damit Wasser zu sparen und die Versorgungsqualität zu erhalten.

Im Jahr 2020 wurde die Wasserleitung in der Schulstrasse ersetzt. Im Reservoir Feusi musste die Beleuchtung ersetzt werden.

An die Schwimmbadbesitzer: Die Wasserversorgung Oberweningen bittet die privaten Schwimmbadbesitzer den Brunnenmeister, Erich Hartmann, Telefon 044 875 00 66, zu informieren, bevor sie ihr Schwimmbassin mit Wasser auffüllen. Damit kann die Wasserversorgung Sicherheit darüber bekommen, dass der überdurchschnittlich grosse Wasserverbrauch nicht auf einen Rohrbruch zurückzuführen ist.

Die Wasserversorgung Oberweningen steht Ihnen gerne für weitere Informationen über die Trinkwasserqualität zur Verfügung:

Telefon 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch



Weiterführende Links zum Thema

- Unter www.wasserqualitaet.ch finden sind weitere Informationen rund ums Thema Wasser
- Nützliche Energiespartipps finden Sie hier: www.energieetikette.ch
- www.oberweningen.ch

*Erich Hartmann,
Brunnenmeister*

**BRENNHOLZGANT
DES FORSTREVIERS SCHÖFFLISDORF-OBERWENINGEN**

Die Brennholzgant des Forstrevier Schöfflisdorf-Oberweningen wird in diesem Jahr durchgeführt. Der Zeitpunkt ist momentan aufgrund der Corona-Situation noch unbekannt.

Die Bevölkerung wird mit einem separaten Flugblatt über die Durchführung informiert.

Zu vermieten ab 1.4.2021

Wehntalerstrasse 27 in Oberweningen

**1 kleines Zimmer im 1. Stock, ca. 15 m², als Büro-, Hobby- oder Therapiezimmer
Fr. 190.– im Monat inkl. NK**

Auskunft Peter Rau

G: 044 856 11 11 / P: 044 856 00 31

Möbel Küchen Schränke Tische Umbauten Türen

SCHLATTER

INNENAUSBAU GmbH

Gewerbstrasse 7
8162 Steinmaur
Tel. 044 853 37 05
schlatterdesign.ch



Mit Holz und Leidenschaft



IHR PARTNER FÜR **RENAULT** UND **DACIA** IM ZÜRI-UNTERLAND

VOGT Automobile AG | Gewerbstrasse 9 | CH-8162 Steinmaur
T +41 44 853 09 55 | info@vogt-automobile.ch | vogt-automobile.ch



S' Lädeli
Die Boutique

NEU: Textilreinigung

- umwelt- und qualitätsbewusst
- Wäscherei, Büglerei
- alle Stoffwaren und auch Leder
- Vorhänge, Teppiche, Duvets, u.v.m

Sägweg 2
8166 Niederweningen

Di.-Fr. 9.00-12.00
14.00-18.00

Sa. 10.00-15.00

076 367 77 44
044 885 55 55

Herren Mode für Damen

wöchentlich neue Mode
Faire Preise, kundenorientiert, kompetent

Sägweg 2, 8166 Niederweningen
Telefon: 044 885 55 55
elan@elan-kreativ.ch / www.slaedeli8166.ch

S' Lädeli Nähboutique

Wir ändern, flicken, erstellen

Immobilien & Treuhand Chappuis

**Ihr lokaler Partner
Verkauf & Vermittlung**



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber
Tel. 044 850 30 55
office@immobilien-chappuis.ch
www.immobiliien-chappuis.ch

ZU VERKAUFEN

Lichtdurchflutete 4½-Zimmer-Wohnung in Oberglatt mit verglastem Balkon, Loggia, Nähe Bahnhof, Bus und Schulen



Geranienmarkt

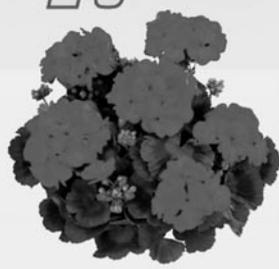
23. - 24. April 2021

Eintopf Aktion

Wir bepflanzen Ihre Blumenkistchen mit Sommerflor.

Geranien ab

1.45





5.-

Geraniendünger
HBG 1 l



5.95



Geranienerde
Capito 30 l



Landi
SCHLEINIKON

LANDI SURB
Dorfstrasse 18
8165 Schleinikon
Telefon: 058 476 54 10

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08.00 - 12.00
13.30 - 18.00
Sa 08.00 - 16.00

Samstag durchgehend bis 16.00 Uhr geöffnet

www.landisurb.ch

Gemeinde Schleinikon



GEMEINDEVERWALTUNG SCHLEINIKON

Dorfstrasse 16, 8165 Schleinikon
Telefon 043 422 60 90
Fax 043 422 60 99
info@schleinikon.ch
www.schleinikon.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag / Mittwoch / Donnerstag
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag
08.30 bis 11.30 Uhr /
16.00 bis 18.00 Uhr

Freitag
07.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Schalter-
öffnungszeiten sind nach Verein-
barung möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER OSTERN / AUFFAHRT / PFINGSTEN

Donnerstag, 1. April 2021
Nachmittag geschlossen
(Gründonnerstag)

Freitag, 2. April 2021
geschlossen (Karfreitag)

Montag, 5. April 2021
geschlossen (Ostermontag)

Mittwoch, 12. Mai 2021
Nachmittag geschlossen

Donnerstag, 13. Mai 2021
geschlossen (Auffahrt)

Freitag, 14. Mai 2021
geschlossen (Brücke)

Montag, 24. Mai 2021
geschlossen (Pfingstmontag)

*Wir wünschen Ihnen schöne
und warme Feiertage!*

Ihr Gemeindepersonal

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeschreiber, Finanzen und Bauamt

Nicola Tomic
Telefon 043 422 60 95
nicola.tomic@schleinikon.ch

Steueramt und Finanzen

Ilaria Ricciardi
Telefon 043 422 60 91
ilaria.ricciardi@schleinikon.ch

Verwaltungsangestellte

Brigitte Oster
Telefon 043 422 60 94
brigitte.oster@schleinikon.ch
(Dienstag und Freitag)

Verwaltungsangestellte

Nicole Perdan
Telefon 043 422 60 92
nicole.perdan@schleinikon.ch
(Donnerstag)

Bestattungsamt

Die Öffnungszeiten des Bestattungs-
amts entsprechen jenen, der
Gemeindeverwaltung Schleinikon.

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist
der beigezogene Arzt oder die Firma
Hans Gerber AG, Bestattungsdien-
ste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau,
Telefon 052 355 00 11 (24-Stunden-
Service), gerne bereit zu helfen.

Wasserversorgung Schleinikon

Daniel Schellenberg, Brunnenmeister
brunnenmeister@schleinikon.ch
Telefon 079 752 56 67

Forstrevier Schleinikon- Niederweningen

Jonas Sollberger, Förster
Telefon 044 856 13 91
Mobile 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

Forstwarte

Walter Utzinger / Michael Wüthrich /
Tobias Volkart / Yanick Rölli

Mobile 076 558 54 56
Telefon 044 856 13 91
foerster@forst-wehntal.ch

Sozialamt Steinmaur (Sozialhilfe, Zusatzleistungen zur AHV/IV)

Simon Kurz
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
simon.kurz@steinmaur.ch

Friedensrichter Schleinikon

Walter Anliker
Telefon 079 882 05 00

Postagentur Schöfflisdorf

Im SPAR Supermarkt
Dorfswisenstrasse 12
8165 Schöfflisdorf

Montag bis Freitag
07.00 bis 20.00 Uhr

Samstag
07.00 bis 19.00 Uhr

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Runde Geburtstage & hohes Alter

Wir freuen uns, in dieser Ausgabe
des Mitteilungsblattes folgenden
Einwohnerinnen und Einwohnern
zu ihrem hohen Geburtstag gratu-
lieren zu dürfen:

Verena Bopp feiert ihren
85. Geburtstag

Hilda König feiert ihren
85. Geburtstag

Rudolf Tschumi feiert seinen
84. Geburtstag

Anna Notz feiert ihren
88. Geburtstag

Beatrix Freitag feiert ihren
81. Geburtstag

Hans Kofel feiert seinen
87. Geburtstag

Emma Jäggli feiert ihren
83. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich und
wünschen alles Gute und beste
Gesundheit!

AUS DEM GEMEINDERAT

Hoffentlich konnten Sie alle gut ins neue Jahr starten! Mich persönlich hatte die Corona-Müdigkeit fest im Griff in diesem Januar. Bereits seit einem Jahr kämpfen wir alle gegen Ansteckungen, verzichten auf Anlässe, tragen Masken, versuchen uns in Disziplin und Abstand.

Ich kann mich nicht einmal mehr daran erinnern, wann ich das letzte Mal jemandem die Hand gegeben habe.

Als Ablenkung freute ich mich um so mehr über die Schneemengen, welche uns wohl alle überraschten und an frühere Zeiten erinnerten. Ist Ihnen aufgefallen, dass man nicht in fallende Schneeflocken schauen kann, ohne dabei zu lächeln?

Mit dem wärmeren Wetter kehrt nun auch die Zuversicht etwas zurück. Das Januarloch liegt hinter uns – die Corona-Zahlen verbessern sich täglich, während die Menge der geimpften Personen stetig zunimmt. Ich wünsche uns allen schöne Tage, an denen wir uns wieder etwas entspannter begegnen können. Vielleicht lernen wir dann die neuen Nachbarinnen und Nachbarn kennen?

Denn: Schleinikon boomt. Unsere Gemeinde ist prozentual so stark gewachsen wie keine andere des Kantons. Am 31.12.2020 waren wir total 865 Einwohnerinnen und Einwohner in unserer schönen Gemeinde.

Ich freue mich über die zusätzlichen Einwohnerinnen und Einwohner und bin gespannt, wie sie unsere Gemeinde bereichern werden.

Die «Kehrseite» der Medaille ist der Verlust des geotopografischen Sonderlastenausgleich, von dem Schleinikon bis anhin profitierte. Ab einer Bevölkerungsdichte von 150 Personen pro Quadratkilometer (in unserem Fall ab 850 Einwohner) wird diese Ausgleichszahlung aus dem Kantonalen Finanzausgleich nicht mehr an die Gemeinde ausbezahlt.

Dies bedeutet, dass in zwei Jahren (der Betrag wird jeweils nach 2 Jahren ausbezahlt) rund eine Viertel Million Franken fehlen wird – vorangesetzt, die zusätzlichen Steuer-

einnahmen können den Betrag nicht ausgleichen. Im Moment ist es sehr schwierig zu sehen was in den nächsten Wochen auf uns zukommt – noch schwieriger ist es, zu ahnen was in zwei Jahre sein wird.

Nach wie vor möchten wir optimistisch sein – auch im Bezug auf die geplanten Anlässe.

Vergessen Sie nicht, an der Brennholzgang vom 10. April teilzunehmen – sich den Bannumgang eine Woche später am 17. April zu notieren und für alle Senioren: der geplante Ausflug des Frauenvereins findet in diesem Jahr am 26. Mai statt.

Speziell möchte ich auch bereits heute auf die Urnenabstimmung vom 13. Juni hinweisen. An dieser wird über die neu überarbeitete Gemeindeordnung abgestimmt. Hingegen wird die geplante Sanierung der Dorfstrasse (Abschnitt Zweierweg bis Leibachweg) an der Gemeindeversammlung vom 2. Juni vorgelegt.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühling und frohen Ostern!

*Florina Böhler,
Gemeindepräsidentin*

FORST & WERK

Brennholzgang am Samstag, 10. April 2021, 13.30 Uhr

Der Treffpunkt ist beim Parkplatz Eggstrasse – eingangs Wald.

Zur Versteigerung gelangt folgendes Brennholz:

- mehrere Klafter Buchen- und Laubholzspalten
- Nadelholzspalten
- mehrere Posten langes Reitelholz

Wir behalten uns vor, den Anlass je nach Situation kurzfristig abzusagen.

Es freut uns, wenn Sie das Brennholz für Ihren Ofen oder Ihr Cheminée aus unserem Gemeindefeld beziehen.

Weitere Informationen erhalten Sie vorzeitig mit einem separaten Flyer.

URNENABSTIMMUNG VOM 13. JUNI 2021

Totalrevidierte Gemeindeordnung der Gemeinde Schleinikon

Am 1. Januar 2018 wurde das neue Gemeindegesetz des Kantons Zürich in Kraft gesetzt. Das neue Gesetz erfordert die Anpassung verschiedener Erlasse und besonders der Gemeindeordnung.

Den Gemeinden steht für die Vornahme dieser notwendigen Änderungen eine Frist bis 31. Dezember 2021 zu. Entsprechend ist die Gemeindeordnung der Gemeinde Schleinikon vom April 2010 einer Revision zu unterziehen.

Das Gemeindeamt des Kantons Zürich stellt den Gemeinden verschiedene Musterunterlagen für die Revision der Gemeindeordnung zur Verfügung. Anhand dieser Mustergemeindeordnung hat der Gemeinderat die nun vorliegende überarbeitete Gemeindeordnung der Gemeinde Schleinikon erstellt, wobei grösstenteils Formulierungen von der alten Gemeindeordnung übernommen wurden.

Die totalrevidierte Gemeindeordnung wurde dem Gemeindeamt zur Vorprüfung eingereicht. Dieses hat das Dokument mit wenigen Anpassungen genehmigt.

Anlässlich der Gemeinderatssitzung vom 9. Februar 2021 wurde die totalrevidierte Gemeindeordnung der Gemeinde Schleinikon gemäss Terminplan zuhanden der Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 verabschiedet.

Gemäss Artikel 64 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wird zu dieser Abstimmungsvorlage ein kurzer, sachlich gefasster und gut verständlicher Beleuchtender Bericht verfasst.

Den Stimmberechtigten wird am 13. Juni folgende Frage zur Beantwortung mit «Ja» oder «Nein» vorgelegt:

Stimmen Sie der totalrevidierten Gemeindeordnung der politischen Gemeinde Schleinikon zu?

Alle Unterlagen werden spätestens 4 Wochen vor dem Abstimmungstermin auf der Internetseite www.sleinikon.ch hochgeladen sowie auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht vorliegen.

STRASSEN

Sanierung Dorfstrasse Abschnitt Zweierweg bis Leibachweg

Die Dorfstrasse mit dem zu sanierenden Abschnitt, Zweierweg bis Leibachweg, weist eine Länge von ca. 440 m auf. Dieser Abschnitt ist in einem desolaten Zustand. Die Schäden zeigen sich am Belag und den Randabschlüssen. Der bituminöse Oberbau im Fahrbahnbereich, bestehend aus einer Tragschicht und einer Deckschicht, sowie die Randabschlüsse sind zu sanieren. Die Materialqualität und die Schichtdicke der darunterliegenden Fundationsschicht aus Kiessand ist in einem sehr guten Zustand und muss nicht saniert werden.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Schleinikon haben das Budget 2021 mit dem Investitionskredit für die Sanierung, wie es der Gemeinderat vorgeschlagen hat, bereits angenommen. Da die Finanzbefugnisse der Gemeindeversammlung anfangs überschritten wurden, hätte ein Kredit an der Urne eingeholt werden müssen. Nach weiteren Rücksprachen mit den Experten stellte sich inzwischen heraus, dass die Arbeiten im Rahmen des Submissionsverfahren durchaus günstiger vergeben werden können.

Der Verpflichtungskredit für die Sanierung der Dorfstrasse wird somit an Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2021 traktandiert.

Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit der Firma Bänziger & Kocher AG ausgearbeitet und die Unterlagen zuhanden der Gemeindeversammlung zusammengestellt.

SICHERHEIT

Kreuzung Lägerenstrasse/ Stegacher

Gemäss dem erstellten Schutzkonzept der Gemeinde Schleinikon wurde bei der Kantonspolizei eine Bewilligung für Haifischzähne an der Stegacherstrasse sowie die Aufhebung des Rechtsvortritts beantragt. Die Verkehrstechnische Abteilung der Kantonspolizei hat den Antrag jedoch abgelehnt.

Dies mit der Begründung, dass Vortrittsregelungen (Stop, kein Vortritt)

auf der vortrittsberechtigten Strasse eine schnellere Fahrweise ermöglichen. Grundsätzlich gilt im ganzen Dorf, bis auf eine Ausnahme, der Rechtsvortritt. Dieser führt für alle Verkehrsteilnehmer zu einer erhöhten Achtsamkeit und damit zu einer tieferen Geschwindigkeit. Gemäss Art. 101 Abs. 3 Signalisationsverordnung (SSV) sind Signale und Markierungen, besonders auf demselben Strassenzug, einheitlich anzubringen.

Der Gemeinderat bedauert den Entschluss der Kantonspolizei – weist jedoch darauf hin, dass mit einer Ablehnung des Antrags gerechnet wurde. Weitere Schritte – insbesondere der Rückschnitt der Pflanzen gemäss Verkehrserschliessungsverordnung (VERV – siehe Seite 3 in diesem Mitteilungsblatt) werden im Laufe des Frühlings abgeklärt.

FINANZEN UND STEUERN

Verschiedene Steuerabrechnungen

Der Gemeinderat genehmigt nachfolgende Abrechnungen:

- Jahresrechnung über den Bezug der Staats- und Gemeindesteuern 2020
- Abrechnung über Solländerungen und Restanzen 1998–2019
- Abrechnung Steuerauscheidungen 2020
- Abrechnung Nachsteuern 2020
- Abrechnung pauschale Steueranrechnungen 2020
- Abrechnung Grundstückgewinnsteuern 2020

Der Dank geht an die Finanz- und Steuerabteilung für die geleisteten Arbeiten.

DORFLEBEN

Bannumgang Samstag, 17. April 2021

In diesem Jahr findet wieder ein Bannumgang statt.

Nähere Informationen folgen in Kürze per Flyer. Je nach Situation wird der Anlass kurzfristig abgesagt.

HUNDEKOT AUF STRASSEN UND WIESEN

Der Gemeinderat erinnert an dieser Stelle die Hundebesitzer an die Aufnahmepflicht, die in und auch ausserhalb der Ortschaften, auf Feld- und Waldwegen gilt.

Stellen Sie nicht einfach das Kot-Säckli an den Wiesenrand; die Robidog-Beutel gehören in die dafür vorgesehenen 10 Robidog Kübel, welche die Gemeinde Schleinikon aufgestellt hat.



Unbeseitigter Hundekot ist nicht nur eine Geruchsbelästigung, sondern grundsätzlich unhygienisch. Er verschmutzt auch das Futter für Wiederkäuer und Pferde.

Zudem kann es zur Übertragung von parasitären Erkrankungen kommen. Holzstecken und Spielzeuge (z. B. Bälle oder Kongs) sollen nicht in landwirtschaftlichen Flächen liegen gelassen werden, da sie Maschinen beschädigen und aufwendige Reparaturen nötig machen können.

§ 13 Hundegesetz

1 Wer einen Hund ausführt, muss ihn so beaufsichtigen, dass Kulturland und Freizeitflächen nicht durch Kot verschmutzt werden.

2 Kot ist in Siedlungs- und Landwirtschaftsgebieten sowie auf Strassen und Wegen korrekt zu beseitigen.

Vielen Dank an alle anständigen Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer, die sich daran halten.

DORFBRUNNEN

In unserer Gemeinde sind für die öffentlichen Brunnen, die Brunnenmeister Edwin Bucher und Daniel Schellenberg zuständig. Sie sind dafür besorgt, dass diese in technisch einwandfreiem Zustand sind.

Die Reinigung der Brunnen hingegen wird schon seit jeher durch die direkten Anwohner übernommen. Nur dank ihrem Engagement und freiwilligem, unentgeltlichem Einsatz sind unsere Brunnen im Dorf stets sauber und in einem sehr guten Zustand. Das ist keine Selbstverständlichkeit in unserer Zeit. Daher freut es mich sehr, im Namen des Gemeinderates aber auch der Bevölkerung, allen Freiwilligen den besten Dank auszusprechen.

*Florina Böhler,
Gemeindepräsidentin*



FRAUENVEREIN SCHLEINIKON

Die Veranstaltungen finden auch im Jahr 2021 unter Vorbehalt statt!

Seniorenreise Mittwoch, 26. Mai 2021

Sofern es Corona zulässt, gehen die Seniorinnen und Senioren von Schleinikon am 26. Mai 2021 wieder auf Reisen . . .

Sie werden frühzeitig darüber informiert und das genaue Programm mit der Anmeldung finden Sie rechtzeitig in Ihrem Briefkasten.

Wir freuen uns auf Sie!

*Vorstand des Frauenvereins
Schleinikon*

BOCHSLER

Bauunternehmung + Partner AG

*Wir wünschen Ihnen frohe Ostern
und viel Spass bei der Eiersuche*



**Maurerarbeiten
Gipserarbeiten
Plattenarbeiten
Malerarbeiten
bopa.ch**

Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15

ATELIER
sara
kobi
Grabmale
Plastiken

**Beratung und
Werkstatt**

Surbgasse 3
8165 Schöfflisdorf
atelier.kobi@bluewin.ch
079 279 78 62
056 241 02 09



Anlegen ist jetzt so Rio!

Raiffeisen Rio. Die App, mit der Sie einfach Geld anlegen.

Mit Raiffeisen Rio erhalten Sie eine unkomplizierte und komplett digitale Anlagelösung – verwaltet durch unsere erfahrenen Anlageexperten. Und dies bereits ab CHF 5'000.–!

raiffeisen.ch/mein-rio

[#dinibankvorort.ch](https://twitter.com/dinibankvorort)

RAIFFEISEN

Gemeinde Schöfflisdorf



GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖFFLISDORF

Während der Corona-Massnahmen werden die Öffnungszeiten laufend angepasst – falls möglich gelten folgende Öffnungszeiten

Montag
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
geschlossen

Mittwoch
08.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Donnerstag
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag
07.00 bis 14.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten über die kommenden Feiertage

Gründonnerstag, 1. April 2021
8.00 bis 11.30 Uhr

Karfreitag, 2. April 2021
ganzer Tag geschlossen

Ostermontag, 5. April 2021
ganzer Tag geschlossen

Mittwoch, 12. Mai 2021
(vor Auffahrt)
8.00 bis 11.30 Uhr

Donnerstag, 13. Mai 2021
Auffahrt
ganzer Tag geschlossen

Freitag, 14. Mai 2021 (Brücke)
ganzer Tag geschlossen

Pfingstmontag, 24. Mai 2021
ganzer Tag geschlossen

Bei Todesfällen melden Sie sich unter Telefon 044 857 12 41. Das Tonband gibt Ihnen bei geschlossener Gemeindeverwaltung Auskunft über den Pikettendienst.

Zentrale

Hélène Buxcel (Lernende)
Telefon 044 857 12 41
Fax 044 857 12 48
gemeinde@schoefflisdorf.ch

Einwohnerdienste, Soziales, AHV-Zweigstelle, Gesundheit + Umwelt, Forst/Werk

Melissa Häfeli / Gabriela Plüer
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen

Tanja Schütz (Steuersekretärin)
Telefon 044 857 12 47
steuern@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Finanzen

Andrea Bosshard
Telefon 044 857 12 44
finanzen@schoefflisdorf.ch

Präsidiales, Bauwesen, Sicherheit

Simone Egli
Telefon 044 857 12 40
gemeindeschreiber@
schoefflisdorf.ch
bauwesen@schoefflisdorf.ch
sicherheit@schoefflisdorf.ch

Friedensrichteramt Schöfflisdorf

Walter Anliker, Schöfflisdorf
Telefon 079 882 05 00
Fax 044 856 02 65
friedensrichter@schoefflisdorf.ch

Forstrevier Oberes Wehntal und Werkbetrieb Schöfflisdorf- Oberweningen

Dorfwissenstrasse 4, 8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
Fax 044 875 04 25
werkhof_8165@bluewin.ch

*Pikettnummer Werk ab 17.00 Uhr
sowie Samstag/Sonntag*
Telefon 079 349 42 44

*Gemeinde-/Privatwaldförster,
Betriebsleiter*

Urs Büchi
Telefon 044 875 04 20

Forstwarte

Stefan Ryter / Simon Sollberger /
Michael Steiner / Adrian Arnold
(Lernender)
Telefon 044 875 00 66

Brunnenmeister

Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57

Friedhof- und Bestattungswesen

Melissa Häfeli
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch

POSTAGENTUR SCHÖFFLISDORF

Im SPAR Supermarkt
Dorfwissenstrasse 12
8165 Schöfflisdorf

Montag bis Freitag
07.00 bis 20.00 Uhr

Samstag
07.00 bis 19.00 Uhr

RATSBERICHT

PRÄSIDIALES

Daten für die Gemeindeversamm- lungen im Jahr 2021

Für das kommende Jahr wurden folgende Daten festgelegt:

Montag, 21. Juni 2021
(«Rechnungsgemeinde»)

Dienstag, 7. Dezember 2021
(«Budgetgemeinde»)

Für eine allfällige ausserordentliche Gemeindeversammlung, die nur stattfindet, wenn Geschäfte vorliegen, wurde festgelegt:

Donnerstag, 9. September 2021

FINANZEN/STEUERN

Abrechnung über Pacht-, Miet- und Baurechtszinsen

Die Abrechnung für das Jahr 2020 wurde genehmigt; gesamthaft fielen Erträge von CHF 171'682.05 an.

Abrechnung über Gebühreneinnahme der Gemeindewerke

Auch die Abrechnung über die bezogenen Gebühren im Jahr 2020 wurden genehmigt. Es fielen Wassergebühren von CHF 270'531.20, Wasserzählermieten von CHF 32'950.00, Abwassergebühren von CHF 319'578.00 sowie Abfallgebühren von CHF 19'356.00 an. Zudem wurden mit Grüngutvignetten CHF 46'565.96 und für die Kehrriechtabfuhr CHF 59'417.33 eingenommen.

Steuerabrechnungen 2020

Sämtliche Steuerabrechnungen für das Steuerjahr, die Vorjahre sowie Steuerauscheidungen, Quellensteuern und Grundsteuern wurden genehmigt.

Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat seit dem letzten Bericht diverse Grundstückgewinnsteuer-Entscheide gefällt.

HOCH- UND TIEFBAU

Erteilte Baubewilligungen

In zwei Fällen wurde ein Nachbarzug von Baubewilligungsgebühren verfügt, da die effektiven Baukosten deutlich höher lagen als im Baugesuch angegeben bzw. angenommen worden war.

ZWECKVERBAND GRUPPENWASSERVERSORGUNG SCHÖFFLISDORF-STEINMAUR

Der Gemeinderat hat den neuen Statuten des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Schöfflisdorf-Steinmaur zugestimmt.

Den Stimmberechtigten der beiden Verbandsgemeinden werden die neuen Statuten des Zweckverbands am 13. Juni 2021 zur Abstimmung vorgelegt.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hohes Alter

88 Jahre

26.04.1933, Christen-Zarattini, Elsa
28.05.1933, Christen Hans Rudolf

85 Jahre

15.04.1936, Almeyda Léon Erni, Margarita

82 Jahre

06.04.1939, Rechsteiner, Marlis

81 Jahre

15.05.1940, Müller, Hans Rudolf

80 Jahre

04.04.1941, Schmid Gertrud

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich.

Todesfall

30.01.2021

Königshofer, Beat

Den Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

JAHRESBERICHT 2020 DER WASSERVERSORGUNG SCHÖFFLISDORF

Die Lebensmittelverordnung (LMV) verlangt, dass die Wasserversorgung die Wasserbezüger mindestens einmal jährlich über die Qualität des Trinkwassers informiert. Diese obligatorische Informationspflicht erfasst nur das Trinkwasser im Verteilnetz. Für die Wasserqualität in der Hausinstallation ist der Hauseigentümer verantwortlich.

Wie bereits früher erwähnt, wird unser Trinkwasser, eine Mischung aus Quell- und Grundwasser, dreimal jährlich durch das Kantonale Labor Zürich beprobt.

Die Proben werden vom Laufbrunnen im Usserdorf und im Schulhaus Rietli (untere Druckzone) sowie vom Hydrant Nr. 75 an der Bergstrasse entnommen. Zudem werden jährlich die Quellen Askerben und Strackeren beprobt. Die letzte Kontrolle fand im Januar 2021 statt. Leider waren die Anforderungen der Trinkwasserverordnung bei Chlorothalonil nicht erfüllt.

Die Wasserhärte unseres Wassers liegt zwischen 30° fH und 39° fH (französische Härte; <http://de.wikipedia.org/wiki/Wasserhaerte>).

Somit wird unser Wasser als «hart» eingestuft. Da zwischen der Was-

serhärte und dem Kalzium- und Magnesiumgehalt des Wassers ein direkter Zusammenhang besteht, lassen sich diese beiden Werte nach einer Faustregel leicht feststellen. Bei 30° fH beträgt der Kalziumgehalt zirka 96 mg/l und der Magnesiumgehalt zirka 14,6 mg/l.

Im Weiteren wird im Pumpwerk Surbwis das Grundwasser monatlich beprobt. Der **Nitratwert** (<http://de.wikipedia.org/wiki/Nitrate>) bewegt sich im Normalfall zwischen 10–15 mg/l (Quelle) kann aber kurzfristig beim Befüllen des Reservoirs auf 44 mg/l ansteigen. Das Mischverhältnis von Quell- und Grundwasser ändert sich jedoch je nach Niederschlagsmenge während des Jahres. **Chlorothalonil:** Die letzte Probe war über dem Höchstwert. Im August 2020 wurde im Grundwasser ein Gehalt von Chlorothalonil Metaboliten R471811 von 1.027 µg/l (Höchstwert 0.1 µg/l) gemessen. Im Leitungsnetz wurde gleichzeitig nahe der Einspeisung des Grundwassers ein Wert von 0.391 µg/l festgestellt. Zum Vergleich: Das Reservoir Askerben wie bei einer Messung im Februar 2020 einen Wert von nur 0.029 µg/l auf. Das Quellwasser, wie auch das Grundwasser, wird ohne jegliche Aufbereitung ins Verteilnetz eingespeist. Alle öffentlichen Laufbrunnen werden, bis auf den Plattenbrunnen und derjenige im Usserdorf, von einer separaten Quelle gespeist. Auch diese Quelle wird einmal jährlich beprobt. Die Probe wird vom Laufbrunnen an der Wehntalerstrasse 28 entnommen. Sie entsprach immer, chemisch und mikrobiologisch, den an das Trinkwasser gestellten Anforderungen.

Einige statistische Angaben der Wasserversorgung, Schöfflisdorf von 2020

Quellergiebigkeit	84'171 m ³
Wasserbezug vom Pumpwerk	31'950 m ³
Total Wasserbezug	116'121 m ³

- Wasserverkauf an Haushalte und Kleingewerbe 80'602 m³
- Wasserverkauf an Gemüseproduzenten 3'770 m³
- Wasserabgabe an Laufbrunnen 4'000 m³
- Wasserabgabe für verschiedene Zwecke (Feuerwehr, Bauwesen, Kanalisationsreinigung usw.) 4'500 m³
- Total Wasserverbrauch 9'2872 m³
- Wasserverlust 15'925 m³
- Quellüberlauf 7'324 m³

Daraus resultiert ein einwohner-spezifischer Wasserverbrauch für

- Haushalte und Kleingewerbe 220 m³/Tag bzw. 158 l/pro Einwohner/Tag
- Haushalte, Kleingewerbe und Gemüseproduzenten 231 m³/Tag bzw. 166 l/pro Einwohner/Tag

Das Wasser wurde 2020 an 1394 Einwohner (inkl. Wochenaufenthalter) bzw. an 366 Abonnenten abgegeben. Dabei liegt Schöfflisdorf mit rund 158 l / pro Einwohner und Tag (l/E/Tag) etwas über dem schweizerischen Mittel von 142 l/E/Tag.

Verglichen zum Jahr 2019 war der Wasserverlust etwa gleich und auf wenige Wasserlecks zurückzuführen. Das Verhältnis zwischen Quellergiebigkeit und Grundwasserbezug ist auf der nachfolgenden Grafik ersichtlich. Wie Sie leicht feststellen können, war im Jahr 2020 fast kein Quellüberlauf zu verzeichnen. Die momentane Quellergiebigkeit mit 420 l/min. ist sehr gut. Der viele Schnee und die ergiebigen Niederschläge haben den Grundwasserspiegel und die Quellergiebigkeit ansteigen lassen.

Wasserleitungsbrüche bzw. Wasserleitungsleck

Im letzten Jahr waren 2 Wasserleitungsbrüche zu verzeichnen, wobei es sich in beiden Fällen um den so genannten Lochfrass handelte. In einem Fall war die Hauszuleitung betroffen. Bei Hauszuleitungslecks empfehlen wir jeweils die ganze

Hauszuleitung zu ersetzen. Die Erfahrung zeigt, dass nach einer örtlichen Reparatur oftmals nach kurzer Zeit ein weiteres Leck auftritt. Falls Sie, geehrte Wasserbezüger, ein Geräusch beim Wassermesser feststellen, auch wenn der Wasserzähler nicht läuft, melden Sie dies bitte unverzüglich der Wasserversorgung. Sie helfen damit Wasser zu sparen.

An die Schwimmbadbesitzer: Die Wasserversorgung Schöfflisdorf bittet die privaten Schwimmbadbesitzer den Brunnenmeister, Erich Hartmann, Telefon 044 875 00 66, zu informieren, bevor sie ihr Schwimmbassin mit Wasser auffüllen. Damit kann die Wasserversorgung Sicherheit darüber bekommen, dass der überdurchschnittlich grosse Wasserverbrauch nicht auf einen Rohrbruch zurückzuführen ist.

Die Wasserversorgung Schöfflisdorf steht Ihnen gerne für weitere Informationen über die Trinkwasserqualität zur Verfügung:

Telefon 044 875 00 66
 werkhof_8165@bluewin.ch

Weiterführende Links zum Thema

- Unter www.wasserqualitaet.ch finden sind weitere Informationen rund ums Thema Wasser
- Nützliche Energiespartipps finden Sie hier: www.energieetikette.ch
- www.schoefflisdorf.ch

*Erich Hartmann,
 Brunnenmeister*

HÄCKSELAKTION AM 7. APRIL 2021

Die Kosten für die Häckselaktion betragen **Fr. 20.00 pro Anmeldung**. Aufwendungen von mehr als 15 Minuten pro Platz werden **zusätzlich mit Fr. 15.00 pro 5 Minuten** verrechnet.

Das Häckselgut ist geordnet (alle Äste in gleicher Richtung, mit dem dickeren Ende zur Strasse gerichtet) und gut sichtbar am Strassenrand bereitzulegen. Bitte keine Wurzelstöcke, Steine etc. deponieren und die Bündel nicht mit Draht zusammenbinden! Der Durchmesser der Bündel oder des Stammholzes darf 25 cm nicht überschreiten.

Die Gesundheitsbehörde behält sich vor, übergrosse Haufen welche nicht mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und Personal verarbeitet werden können, in eigenem Ermessen nicht zu häckseln.

Bitte beachten Sie, dass das Häckselgut nicht mitgenommen wird!

Für Ihre aktive Mitarbeit zur Verminderung des Abfallberges sowie zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Anmeldetalon ausfüllen und zusammen **mit Fr. 20.00 bis Freitag, 2. April 2021**, der Gemeindeverwaltung (Schalter oder Briefkasten beim Hintereingang) abgeben.

✂️.....

Ich möchte am 7. April 2021 meinen Sträucher- und Baumschnitt häckseln lassen:

Name: _____

Vorname: _____

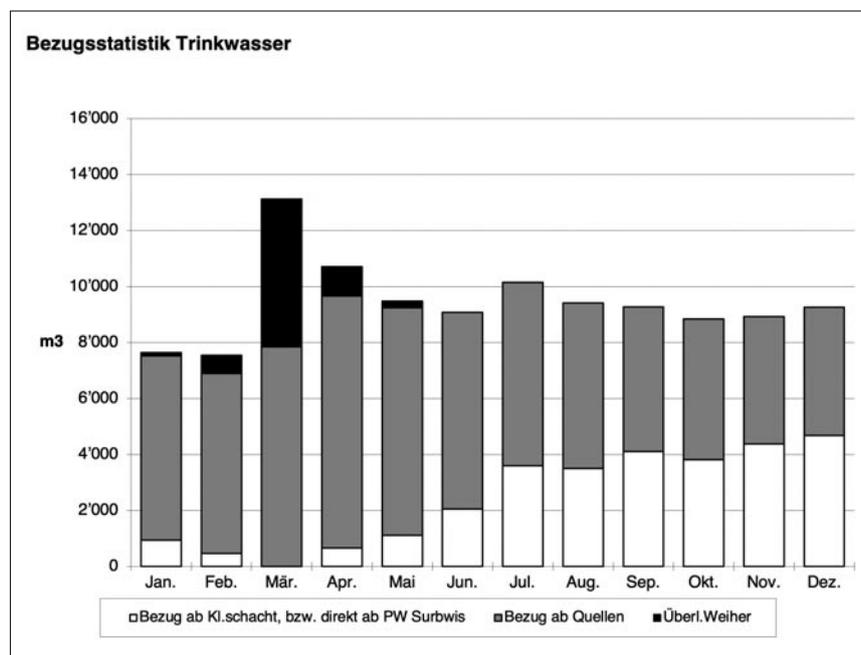
Strasse: _____

Nr.: _____

Bemerkungen: _____

✂️.....

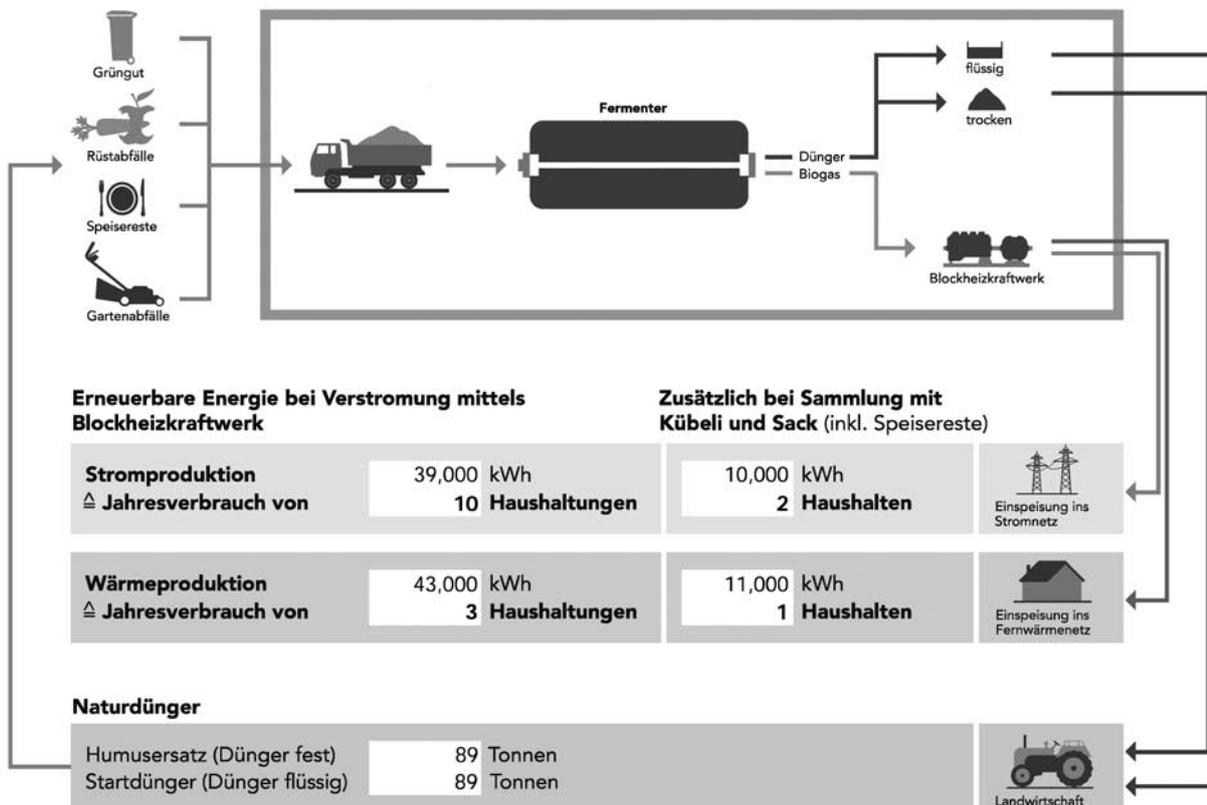
Wir bitten Sie, den Betrag von Fr. 20.00 der Anmeldung beizulegen!



Ökologischer Nutzen bei Vergärung mit Axpo Biomasse

Die Vorteile der Trockenvergärung von Bioabfällen auf einen Blick

Gemeinde	Schöfflisdorf	Sammelergbnis (in kg/Einwohner)	
Kompogasanlage	Bachenbülach		
Jahr	2020		
Einwohner	1,394		
Liefermenge Biomasse			
Kommunale Sammlung	222 Tonnen	Aktuelles Jahr	159 kg
Gemeindeeigenes Grüngut	0 Tonnen	Durchschnitt vom letzten Jahr	156 kg
Total	222 Tonnen	CH Landesdurchschnitt	120 kg



CO₂-Einsparung durch Vergärung

28 Tonnen CO₂

Entspricht einer Kraftstoffverbrennung von

11,144 Liter



INFORMATION ENTSORGUNGSKARTEN AB 2021

Per 1. Januar 2021 wurden in den Gemeinden Oberweningen und Schöfflisdorf Entsorgungskarten eingeführt. Diese wurden aufgrund der aktuellen Situation den einzelnen Haushaltungen im Dezember 2020 verteilt. Das neue Entsorgungssystem ist, gemäss Rückmeldung der Entsorgungsstelle, bisher sehr gut angelaufen.

Mit der Entsorgungskarte können pro Haushalt jährlich folgende Abfallarten insgesamt 12 x bei der Entsorgungsstelle Mahr AG kostenlos entsorgt werden:

- Karton
- Papier
- Glas
- Metalle (ohne Eisenmetalle)

Alle weiteren Abfallarten müssen wie bisher kostenpflichtig, gemäss Preisliste der Entsorgungsstelle Mahr, entsorgt werden. Die neu eingeführte Platzgebühr der Entsorgungsstelle ist trotz Vorweisung der Entsorgungskarte zu entrichten, wenn keine der obengenannten Abfallarten entsorgt wird. Unter diesen Umständen wird die Entsorgungskarte nicht abgestempelt.

Die weiteren Standorte für die Entsorgung der genannten Abfallarten bleiben bestehen und sind im Abfallkalender aufgelistet.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltungen Schöfflisdorf und Oberweningen wenden.

BRENNHOLZGANT DES FORSTREVIER SCHÖFFLISDORF-OBERWENINGEN

Die Brennholzgant des Forstrevier Schöfflisdorf-Oberweningen wird in diesem Jahr durchgeführt. Der Zeitpunkt ist momentan aufgrund der Corona-Situation noch unbekannt.

Die Bevölkerung wird mit einem separaten Flugblatt über die Durchführung informiert.

MÖCHTEN SIE SICH AKTIV AM KULTURELLEN LEBEN IM WEHNTAL BETEILIGEN?

**Sie sind ein Organisationstalent?
Sie haben Freude an Kultur?
Sie wohnen in der Region?
Sie haben etwas Zeit zur Verfügung?**

Dann sind Sie vielleicht das neue Kommissionsmitglied der «kultur wehntal», welches die Gemeinde Schöfflisdorf vertritt.

Die gemeindeübergreifende Kommission «kultur wehntal» besteht aus je einem Mitglied aus den Wehntaler Gemeinden Schleinikon, Oberweningen und Schöfflisdorf und zwei Mitgliedern aus Niederweningen.

Was ist die Strategie der Kommission «kultur wehntal»?

- Organisation von Anlässen im Rahmen des zur Verfügung stehenden Budgets
- Förderung von Kulturschaffenden aus den Gemeinden und der Region
- Unterstützung von Initiativen und engagierten Kulturschaffenden
- Ausgeglichenes Angebot an kulturellen Veranstaltungen im Wehntal

Die Aufgabe der Kommission ist die Organisation und Förderung von Kultur im schönen Wehntal. Es werden mindestens 4 Veranstaltungen im Jahr von «kultur wehntal» organisiert.

Was ist Ihre Aufgabe?

- Künstler akquirieren und Verhandlungen führen
- Räumlichkeiten suchen und entsprechend einrichten
- Werbung für die Veranstaltung machen
- Betreuung der Künstler während der Veranstaltung
- Empfang der Gäste
- Kassenführung und Eingangskontrolle
- Aufräumarbeiten und Veranstaltung abschliessen

Natürlich dürfen auch Sie die Aufführung geniessen! Bei der Erfüllung der Aufgaben, kann auf viel Erfahrung durch die Kommissionsmitglieder zurückgegriffen werden.

Sind Sie noch immer an einer aktiven Beteiligung am kulturellen Leben interessiert und möchten die Gemeinde Schöfflisdorf in der Kommission vertreten?

Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Irene Oswald

Gemeinderätin und Kulturverantwortliche
E-Mail: irene.oswald@schoefflisdorf.ch
Telefon 043 422 04 10

Schulen

MUSIKSCHULE ZÜRCHER UNTERLAND

ÖFFNUNGSZEITEN SEKRETARIAT

Montag, Mittwoch, Donnerstag,
Freitag
9.00 bis 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag
14.00 bis 16.00 Uhr

Dienstagvormittag
geschlossen

Während der Schulferien ist das
Sekretariat geschlossen.

Unsere Konzerte und Veranstaltungen werden laufend auf der Homepage www.mszu.ch veröffentlicht.

Musikschule Zürcher Unterland

im Guss
Schaffhauserstrasse 106
8180 Bülach
Telefon 044 860 51 11
www.mszu.ch

Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung,
100.000 erfolgreiche Sanierungen
in der Gruppe,
Festpreis + Sauberkeit

Abdichtungssysteme von Arx AG

Lauetstrasse 11, 8112 Otelfingen

☎ 044 512 44 33

www.isotec-vonarx.ch



ISOTEC[®]
Wir machen Ihr Haus trocken

SURB

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Surb Treuhand GmbH
Wehtalerstrasse 9
8165 Oberweningen
Fon: 044 885 76 76
Fax: 044 885 76 77
info@surb.ch

Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr

Kirchen

REFORMIERTE KIRCHE WEHNTAL

www.kirche-wehntal.ch

PFARRAMT

Pfarrer Lukas Maurer

Breitstrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 01 32
lukas.maurer@kirche-wehntal.ch

Pfarrer Christian König

Oberdorfstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 12 47
christian.koenig@kirche-wehntal.ch

GOTTESDIENSTE / PFARRAMT

Wegen Covid-19 können auch kurzfristig Änderungen entstehen.

Bitte informieren Sie sich auf der Website der Kirche Wehntal über allfällige Änderungen.

Besten Dank.

Donnerstag, 1. April, 19.30 Uhr

Meditation in der Karwoche

Pfarrer Christian König
Ernst Bucher (Solist) und
Markus Waser (Orgel)

Kirche Schöfflisdorf

Freitag, 2. April, 10.00 Uhr

Karfreitags-Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Sandra Wymann (Orgel)
Katharina Pavoni, Kontrabass

Kirche Niederweningen

Sonntag, 4. April, 06.00 Uhr

Oster-Frühgottesdienst

Pfarrer Christian König
Sandra Wymann (Orgel)
ohne Zmorge
Kirche Niederweningen

Sonntag, 4. April, 10.00 Uhr
Ökumenischer Ostergottesdienst mit Agape

Pfarrer Christian König
Markus Wentink, Theologe
Sandra Wymann (Orgel)
Anne-Sophie Vrignaud, Harfe
Kapelle Siglistorf

Sonntag, 4. April, 10.00 Uhr

Ostergottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Ernst Bucher (Sologesang)
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Samstag, 10. April, 18.30 Uhr

Neuer Abendgottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 11. April, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 18. April, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Christian König
Ruedi Keller (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 25. April, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 2. Mai, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Samstag, 8. Mai, 18.30 Uhr

Neuer Abendgottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 9. Mai, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Donnerstag, 13. Mai, 10.00 Uhr

Gottesdienst an Auffahrt

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
evtl. mit Aura Venti,
Vreni Meier, Kirchenpflege
Gemeindesaal Schleinikon

Sonntag, 16. Mai, 11.00 Uhr

Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Sandra Wymann (Orgel)
Kirche Niederweningen
falls möglich findet der
Gottesdienst ökumenisch
am Alpenrosenfest in Schneisingen
statt

Sonntag, 23. Mai, 10.00 Uhr

Pfingst-Gottesdienst

Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Montag, 24. Mai, 10.30 Uhr

Regionaler Lägerngottesdienst für den Bezirk Dielsdorf

Pfarrer Lukas Maurer
Pfarrer Christian König
**auf der Hochwacht
oder in der Kirche Regensberg
(Schlechtwettervariante)**
Infos über die Durchführung unter
www.kirche-wehntal.ch

Freitag, 28. Mai, ab 18.00 Uhr

Lange Nacht der Kirchen

Alexa Marchetti
Pfarrer Christian König
Wir feiern ein ökumenisches
Programm und freuen uns
auf viele Besucherinnen und
Besucher

Kath. Kapelle Niederweningen

Sonntag, 30. Mai, 10.00 Uhr

Konfirmations-Gottesdienst

Pfarrer Christian König
mit Konfirmandinnen und
Konfirmanden
evtl. Daniel Frei (Saxofon)
Peter Preibisch (Drums)
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

FIIRE MIT DE CHLIINE*Dienstag, 6. April, 9.30 Uhr**Dienstag, 11. Mai, 9.30 Uhr***Ökumenisches Fiire mit de Chliine**

Gottesdienstliche Feier für bis zu fünfjährige Kinder (in der Regel jeweils am ersten Dienstag im Monat)
Im April zum Thema «Ostern» und im Mai zum Thema «Zachäus»

Leitung

Alexa Marchetti

Pfarrer Christian König

Kath. Kapelle Niederweningen**FAHRDIENST WEHNTAL 60+**

Sie sind über 60 Jahre alt und benötigen einen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten und kirchlichen Anlässen? Hierfür steht Ihnen der Fahrdienst Wehntal zur Verfügung. Melden Sie sich bitte bis spätestens zwei Tage vor dem Anlass unter der Telefonnummer 079 671 20 30.

Weitere Informationenwww.fahrdienst-wehntal.ch**KATH. PFARREI
ST. PAULUS DIELSDORF**

*Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,
Neerach, Bachs und Wehntal*

Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 16 66
pfarramt.dielsdorf@kath.ch
www.pfarrei-dielsdorf.ch

Bitte beachten Sie die aktuellen Infos auf unserer Homepage zur Durchführung unserer Gottesdienste und der weiteren Angebote.

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE*Samstag, 18.00 Uhr*

Eucharistiefeier

Kapelle Niederweningen

Sonntag

9.30 Uhr, Eucharistiefeier

11.15 Uhr, Santa Messa italiana

St. Paulus Dielsdorf

Montag, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Dienstag, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Mittwoch, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Donnerstag, 18.00 Uhr

Eucharistiefeier

Kapelle Niederweningen

Freitag, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

SPEZIELLE GOTTESDIENSTE*Donnerstag, 1. April, 18.00 Uhr*

Familienabendmahlfeier

Pfarreizentrum Dielsdorf

Donnerstag, 1. April, 19.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Karfreitag, 2. April, 10.00 Uhr

Karfreitag Kreuzweg Andacht

St. Paulus Dielsdorf

Karfreitag, 2. April, 15.00 Uhr

Karfreitagsliturgie

St. Paulus Dielsdorf

Samstag, 3. April, 17.00 Uhr

Auferstehungsliturgie

Kapelle Niederweningen

Samstag, 3. April, 21.00 Uhr

Osternachtfeier

St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 4. April, 9.30 Uhr

Osterfestgottesdienst

Musik: K. Loprete, Geige

J. Basler, Violoncello

St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 4. April, 17.00 Uhr

Vesper

St. Paulus Dielsdorf

Montag, 5. April, 9.30 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Mittwoch, 7. April, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

anschliessend Kirchenkaffee

St. Paulus Dielsdorf

Freitag, 9. April, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

mit Anbetung

St. Paulus Dielsdorf

Samstag, 17. April

09.00 Uhr, Erstkommunion

11.30 Uhr, Erstkommunion

St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 18. April

09.00 Uhr, Erstkommunion

11.30 Uhr, Erstkommunion

St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 18. April, 18.00 Uhr

Eucharistiefeier

St. Paulus Dielsdorf

Mittwoch, 5. Mai, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

anschliessend Kirchenkaffee

St. Paulus Dielsdorf

Freitag, 7. Mai, 8.30 Uhr

Eucharistiefeier

mit Anbetung

St. Paulus Dielsdorf

Donnerstag, 13. Mai, 9.30 Uhr

Eucharistiefeier

Christi Himmelfahrt

St. Paulus Dielsdorf

Dienstag, 18. Mai, 19.00 Uhr

Maiandacht

Kapelle Niederweningen

Montag, 24. Mai, 9.30 Uhr

Pfingstgottesdienst

St. Paulus Dielsdorf

Beichtgelegenheit, St. Paulus Dielsdorf, 10.00 bis 11.00 Uhr*Samstag, 3. April*

Gastpriester

Samstag, 10. April

Pfarrer Stanislav Weglarzy

Samstag, 1. Mai

Gastpriester

Samstag, 22. Mai

Pfarrer Stanislav Weglarzy

Rosenkranz, St. Paulus Dielsdorf, 8.30 Uhr, anschliessend an die Eucharistiefeier*Dienstag, 6. April**Mittwoch, 14./21./28. April**Dienstag, 4. Mai**Mittwoch, 12./19./26. Mai***FIIRE MIT DE CHLIINE****9.30 Uhr, Kapelle Niederweningen***Dienstag, 6. April**Dienstag, 11. Mai***9.30 Uhr, kath. Kirche St. Paulus Dielsdorf***Donnerstag, 8. April**Donnerstag, 20. Mai*

Wir freuen uns immer sehr über neue Kinder und Begleiterinnen/ Begleiter!

OFFENER TREFF

Ref. Kirche Dielsdorf
Donnerstag, 22. April, 9.30 Uhr

**HGU-INFOABEND
DONNERSTAG, 8. APRIL**

Wir laden alle Eltern der «neuen»
Erstklasskinder ein, sich über
den Religionsunterricht der
1. und 2. Klasse zu informieren.

In unsere Pfarrei wird der Religions-
unterricht in der 1. und 2. Klasse
in Form des HGU (Heim-Gruppen-
Unterricht) erteilt. Alle Eltern haben
einen Informationsbrief und das
Anmeldeformular erhalten, so kön-
nen Sie Ihr Kind anmelden. Bitte
melden Sie Ihr Kind doch gleich an!
Wenn Sie ein zukünftiges Erstklass-
kind haben und von uns noch kein
Informations-Schreiben bekommen
haben, melden Sie sich bitte auf
unserem Sekretariat. Wir freuen uns
auf ganz viele Erstklässler im HGU!

MAIANDACHT

Dienstag, 18. Mai
Sofern Corona es zulässt, feiern
wir in der Kapelle Niederweningen
um 19.00 Uhr die Maiandacht.

NACHT DER OFFENEN KIRCHEN

Freitag, 28. Mai, ab 18.00 Uhr
Zusammen mit der reformierten
Kirche feiern wir die «offene Kirche»
in der offenen Kapelle Niederwe-
ningen – Kommen Sie doch vorbei
und lassen Sie sich von unserem
Programm überraschen.

**CHRISCHONA-GEMEINDE
OBERWENINGEN**

www.chrischona-oberweningen.ch
Chlupfwiesstrasse 18
8165 Oberweningen

Pfarrer

Claude Conod, Pastor
Chlupfwiesstrasse 18
8165 Oberweningen
Telefon 044 856 22 06
claude.conod@chrischona.ch

**GOTTES LIEBE ERLEBEN
UND WEITERGEBEN**

Wir sind von Gottes bedingungslo-
ser Liebe bewegt und verschenken
sie gerne weiter – wo und wie wir
sind.

Wir sind unterschiedliche Familien,
Paare und Einzelpersonen aus der
Region Wehntal mit vielfältigem
Hintergrund. Was uns eint, ist der
Glaube an Gottes grosse Liebe.

Herzlich willkommen!

**Alle Programme unter dem
«Corona-Vorbehalt»****GOTTESDIENSTE**

Jeweils Sonntag, 9.45 Uhr @ Chri-
schona (d. h. in der Chrischona,
Chlupfwiesstrasse 18, Oberwening-
gen; Ausnahmen siehe Termine
auf der Webseite). Während dieser
Zeit werden die Kinder betreut.

Unter Einhaltung der Schutzmass-
nahmen (Abstand, Lüften, Masken)
können bis 50 Personen Gottes-
dienst feiern. Die Predigten können
als Podcast nachgehört werden.
www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → Podcast

WEITERE ANGEBOTE**Von Frau zu Frau**

Jeweils am Mittwoch 9.00 bis
11.00 Uhr @ Chrischona
bzw. bis auf Weiteres dezentral
in kleinen Gruppen

Mittwoch, 14. April, 12./26. Mai
Praktische Impulse für den Alltag
aus Sicht der Bibel

Infos und Kontakt
Ursi Ernst
Telefon 044 875 05 75
www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → Frauenkreis

Hauskreise

Zweimal im Monat treffen wir uns
in verschiedenen Privathäusern, um
Glaubens- und Lebensfragen zu
diskutieren und einander praktisch
zu unterstützen.

Infos und Kontakt
Markus Braunschweiler
Telefon 043 422 83 80

Seniorentreff

Ein monatlicher, abwechslungs-
reicher Treffpunkt für ältere Men-
schen und solche, die es einmal
werden. Aktuell finden die geplan-
ten Treffen nicht statt.

Infos und Kontakt
Lily Sallenbach
Telefon 079 688 95 74
www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → Senioren

Jungschar

Die Jungschar Wehntal bietet für
verschiedene Altersstufen ein coo-
les Freizeitprogramm. Dich und
deine Freunde erwarten Action, Fun,
Gemeinschaft, Natur, Food und
spannende Diskussionen über Gott.

**Jungschi, ab 2. Kindergarten
bis 6. Klasse**

Jeweils Samstagnachmittag,
14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 17. April @ Schopf
Komm hungrig
Der Schopf steht an der
Blitzgerstrasse in Schöfflisdorf

*Samstag, 22. Mai, bis Montag,
24. Mai, Regi-PfiLa (Pfungstlager)*
Zusammen mit den Jungscharen
Dielsdorf und Rümlang zelten
wir in der Region und erleben
gemeinsam die spannende «Jona»-
Geschichte.

Infos und Kontakt
Rebekka Braunschweiler
Telefon 078 667 05 08
www.js-lager.ch

MyFire

Für Jugendliche im Alter von 12 bis
17 (ab 6. Klasse): Freunde treffen –
austauschen – über Gott reden –
Action

Jeweils samstags von 19.00 bis
22.00 Uhr in der Chrischona
an der Chlupfwiesstrasse 18 in
Oberweningen:

Samstag, 17. April
Escape

22. bis 24. Mai
Jungschi-Regi-PfiLa, auch für Teenies

Samstag, 29. Mai
DIY – Do it yourself

Infos und Kontakt
Kim Dietiker
Telefon 076 525 09 24
www.chrischona-oberweningen.ch
→ Angebote → MyFire

Kairos-Kurs

Sofern im April Schulungen erlaubt sind, organisiert die Chrischona vom 14. bis 25. April 2021 im Wehntal den mehrtägigen «Kairos-Kurs», durchgeführt von der Arbeitsgemeinschaft Evangelischer Missionen AEM. Wer teilnimmt, macht eine spannende Reise durch Bibel, Kirchengeschichte und heutige Welt – bis zum Herzen Gottes.

Infos und Kontakt

Brigitte Pini
Telefon 079 343 38 29
www.aem.ch/veranstaltungen



- **Buchhaltung**
- **Steuerberatung**
- **Büro-Service**

Claudia Lang ▪ Buchhalterin mit eidg. FA
Leibachweg 1
8165 Schleinikon
Tel.: 043 422 86 86
info@lang-treuhand.ch



Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Nah. Schnell. Professionell.

EKZ Ektop AG
Filiale Dielsdorf
Wehntalerstrasse 33 Direkt 058 359 45 80
8157 Dielsdorf dielsdorf@ekzeltop.ch



Kinesiologie hilft, die Balance wieder herzustellen

Gaby Imhof
Dipl. Integrative Kinesiologin
Dorfwisenstrasse 9
8165 Schöffliisdorf
+41 44 856 13 52

www.zurbalance.ch
Krankenkassen anerkannt



- **Kundenmaler**
- **Renovationen**
- **Neubauten + Umbauten**
- **Fassaden**



Stefan Mülli GmbH

Malergeschäft
Dorflebenstrasse 3
8165 Schöffliisdorf

Telefon 044 856 13 36
Telefax 044 856 13 56
Natel 079 605 72 25
info@stefanmuelli.ch

Dienstleistungen

MEDIOTHEK NIEDERWENINGEN

EIN RIESENGROSSES DANKESCHÖN AN ERIKA ANGST



Erika Angst hat sich von 2003 bis Ende Februar 2021 mit grösstem Herzblut und höchstem Fachwissen für die Mediothek Niederweningen eingesetzt.

17 Jahre ihrer 18-jährigen Anstellung sind im normalen Rahmen verlaufen: Erika Angst hat viel gelesen, Bücher bestellt, die aus ihrer Sicht für die Kundinnen und Kunden interessant sein könnten – und dabei hat sie wirklich immer den Geschmack und das Interesse der Mediotheknutzerinnen und -nutzer getroffen. Sie hat die neu angeschafften Medien in den Katalog integriert. Sie hat die vielen elektronischen Neuerungen sofort zielgerichtet in den Mediotheksalltag integriert. Sie hat zahlreiche spannende Lesungen organisiert und die Lesenden dabei kompetent und charmant eingeführt. Sie hat die wunderschönen Adventsanlässe mit ihren Kolleginnen zusammen gestaltet. Immer wieder hat sie den Kundinnen und Kunden Büchertipps gegeben. Die Schülerinnen und Schüler, die im Rahmen des Unterrichts regelmässig die Mediothek besuchen, hat sie motiviert, Bücher auszuleihen und möglichst viel zu lesen.

Nach der Pensionierung von Erna Howald übernahm Erika Angst zu Beginn des Jahres 2020 die Leitung der Mediothek. Gut zwei Monate

später stand sie vor einer neuen Herausforderung: Wegen des Coronavirus mussten die Mediotheken Mitte März 2020 geschlossen werden. Erika Angst war es jedoch ein grosses Anliegen, dass die Kunden und Kundinnen ihrer Mediothek weiterhin in irgendeiner Form vom tollen Angebot profitieren könnten. Sie tat alles, um einen Lieferdienst zu organisieren, aufgrund der damals noch nicht optimalen digitalen Situation war dies alles andere als einfach. Ihr grosser Einsatz wurde von sehr vielen Menschen ausgesprochen geschätzt. Die zahlreichen positiven Rückmeldungen entschädigten sie für die aufwendigen Arbeiten.

Als der Gemeinderat Sandra Gusset als Nachfolgerin von Erika Angst anstellte, war sie sofort bereit, die Mediotheksleitung in eine Co-Leitung zu ändern. Gemeinsam mit Sandra Gusset hat sie in den letzten Monaten diverse Neuerungen in der Mediothek eingeführt oder aufgegleist: Die Mediothek wurde digital an die Gemeindeverwaltung angeschlossen. Die Mediothek ist neu Mitglied bei der Kulturlegi, wer über diese verfügt, kann die Mediothek gratis benutzen. Homepage und Logo der Mediothek werden optimiert.

Erika Angst ist Ende Februar 2021 offiziell pensioniert worden, weil sie das Pensionsalter erreicht hat. Dies kann man kaum glauben, wenn man sie in ihrer jugendlichen Frische über Bücher, Filme und weitere Medien reden hört und sie dabei anschaut. Sie ist aber zum Glück für die Mediotheksbenutzerinnen bereit, weiterhin tätig zu sein, wenn aufgrund von Ferien oder Krankheiten unser kleines Mediotheksteam unterdotiert ist.

Erika Angst hat fast 20 Jahre lang immer dafür gesorgt, dass man sich in der Mediothek wohlfühlt und das Gefühl hat, man sei willkommen. Nun wird sie zusammen mit ihrem Ehemann Rolf, der gleichzeitig pensioniert wurde, viel Zeit für ihre Töchter, ihre Freunde

und Reisen haben. Und sie wird über genügend Musse verfügen, all die Bücher zu lesen, für die sie bis jetzt noch keine Zeit hatte.

Liebe Erika, für deinen jahrelangen tollen und beeindruckenden Einsatz für unsere Mediothek möchte ich dir hier im Namen des Gemeinderates und der Bevölkerung von Niederweningen ganz herzlich danken und dir für deine Pensionszeit von Herzen nur das Beste wünschen!

*Andrea Weber,
Gemeindepräsidentin*

DIE GANZE WELT DER MUSIK STREAMEN – JEDERZEIT UND VON ÜBERALL



Download music here!

Über 15 Millionen Titeln von Top-Künstlern aus allen Genres streamen und herunterladen, ohne Werbung und Zusatzkosten.

Musik hören ganz einfach – über Smartphone, Tablet oder am Computer. Als registrierter Kunde der Mediothek Niederweningen können Sie das Angebot mit Ihrer gewohnten Kundennummer ohne Zusatzkosten nutzen. Verwenden Sie das gleiche Passwort (keine ä, ö und ü wählen) wie beim Login Ihres Kontos und der Onleihe. Pro Tag können drei Stunden Musik oder Hörbücher gestreamt werden. Es besteht die Möglichkeit, pro Woche drei Titel dauerhaft herunterzuladen und diese jederzeit auch offline abzuspielen. Die kostenlose Freegal-Music-App für iOS und Android ist im jeweiligen App Store verfügbar.

Für weitere Fragen zur Nutzung von Freegal Music sind wir gerne für Sie da.

Ihr Mediotheksteam

ÖFFNUNGSZEITEN MEDIOTHEK

Montag	15.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

Am Ostersonntag, 3. April, bleibt die Mediothek geschlossen.

Mediothek Niederweningen
 Alte Stationsstrasse 1
 8166 Niederweningen
 Telefon 044 875 02 21
 mediothek@niederweningen.ch
 www.mediothek-niederweningen.ch

SCHWIMMBAD SANDHÖLI

VORFREUDE AUF DEN SOMMER IM SCHWIMMBAD SANDHÖLI

Die Badi öffnet am Samstag, 8. Mai 2021; die Saison dauert bis und mit Sonntag, 19. September 2021

Öffnungszeiten 2021
 – Mai und September
 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 – Juni, Juli, August
 9.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Achtung
 Montags öffnet das Bad wegen Reinigungsarbeiten jeweils erst um 11.00 Uhr.

Saisonkarten sind ab anfangs Mai bei der Gemeindeverwaltung und an der Schwimmbadkasse erhältlich.

Wir freuen uns auf eine tolle Badesaison, Gemeinderat und Schwimmbadkommission





Med. Cosmetics & Fusspflege Wehntal

Beatrice Sommerhalder
 dipl. med. Kosmetikerin / dipl. Fusspflegerin
 Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen

079 412 99 91
sb-cosmetics@bluewin.ch, www.cosmeticswehntal.ch

Kanalreinigung, Kanalfernsehen, Flächenreinigung,
 Neubauspülung, Schachtentleerung,
 Schlammentsorgung, Dichtheitsprüfungen,
 Kanalsanierung

Limmattaler Kanalreinigung GmbH



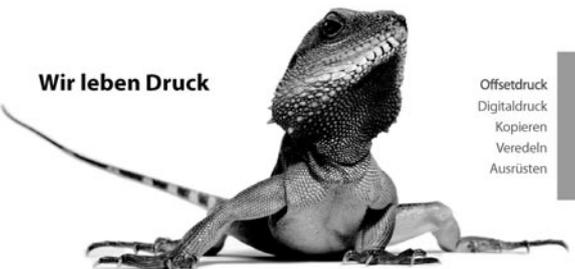
Limmattaler Kanalreinigung GmbH

Mahir Dügünyurdu
 5432 Neuenhof
 079 543 20 00
info@lt-kanalreinigung.ch

In Ihrer Region
 Seit 25 Jahren Berufserfahrung im
 Liegenschaftsbereich
 Notfalldienst 7 x 24 Stunden
079 543 20 00



Wir leben Druck



Offsetdruck
 Digitaldruck
 Kopieren
 Veredeln
 Ausrüsten

Briefbogen Visitenkarten Rapportblöcke Schreibblöcke Durchschreibegarnituren Couverts Broschüren Flyer Vereinshefte Plakate Etiketten Geburtsanzeigen Hochzeitsanzeigen Trauerzirkulare Dankeskarten Weihnachts-/Neujahrs-wünsche Wiro binden Personalisieren und Couvertieren Prägen Stanzen usw

Wehntalerstrasse 26 - 8165 Schöfflisdorf - Tel 044 856 11 53 - info@wehntaldruck.ch



Computer-, Netzwerk- oder sonstige IT-Probleme?

Wir sind Ihr kompetenter regionaler Partner für alle Ihre Anliegen rund um die Informatik!

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail auf nachstehender Adresse!



4FACTORS

Stegacherstrasse 16, 8165 Schleinikon
 Telefon: 044 734 44 24, Mail: info@4factors.ch

BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH
AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG
www.fuerslebengut.ch

Dienstleistung	Details	Adresse	Telefon
Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjj) Dielsdorf	Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate	Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50
Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung	Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen	Dörflistrasse 120 8090 Zürich	043 259 96 66
Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich	Elternbildungsangebote	Siewerdstrasse 105 8090 Zürich	043 259 79 30
Gemeinwesenarbeit	Informationen über Angebote im Vorschulalter	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Alimente / Kleinkinderbetreuungsbeiträge	Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Mütter- und Väterberatung	Wehntaler Gemeinden Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 9.00–11.00 Uhr Corona bedingt finden momentan nur Beratungen mit Anmeldung statt	In der Dorfstube Alte Stationsstrasse Niederweningen Leitung: Liane Reichard, Mütter- und Väterberaterin	
	Dielsdorf Hausbesuche oder Beratungen im kjj Dielsdorf sind nach telefonischer Absprache möglich	kjj Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	Telefonische Beratung: 043 259 81 81 (Sammelnummer) Montag–Freitag, 8.30–10.30 Uhr

Seit 30 Jahren im Dorfzentrum von Niederhasli

Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Küchengeräte wie Backöfen, Kochfelder usw., Kleingeräte wie Kaffeemaschinen, Mikrowellengeräte, Staubsauger, Rasierapparate, Haartrockner usw. diverser Marken.

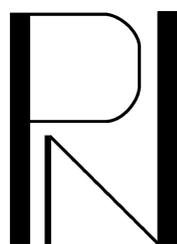
Fach- und Heimberatung für Beleuchtungseinrichtungen – in diesem Bereich führen wir verschiedene Leuchten, Glühlampen, Energiesparlampen, Halogenlampen, Fluoreszenzlampen, LED-Lampen, Taschenlampen, Batterien und diverses Elektrozubehör wie Sicherungen, Kabel, Schalter usw.

Reparaturen von Kaffee-Automaten / Installationen von Telefon, Radio/TV/SAT

Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag bis Freitag	08.15 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr
Samstag	08.15 bis 16.00 Uhr

**Besuchen Sie unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie gerne.**



PAUL NEERACHER
 Gross - und Einzelhandel

8155 Niederhasli, Im Dorfzentrum, Dorfstrasse 13a, Tel. 044 851 05 06, Fax 044 851 05 37
info@paulneeracher.ch, www.paulneeracher.ch

SPITAL BÜLACH

MEIN BABY KOMMT BALD ZUR WELT. WIE WIRD MEINE GEBURT IM SPITAL BÜLACH SEIN?

Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

Der Informations-Abend findet bis auf Weiteres nicht statt. Weitere Infos auf www.spitalbuelach.ch.

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

BERATUNG SUCHTPROBLEME

Kreisen Ihre Gedanken . . .

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

PERSÖNLICHE BERATUNG

Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung?

Gemeinsam mit uns können Sie . . .

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.
- Ihr Leben wieder selbständig gestalten.

Angebot persönliche Beratung

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.),
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung,
- Finanzverwaltungen,
- Vermittlung

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

Brunnwiesenstrasse 8
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 40
www.sdbd.ch
sucht@sdbd.ch

ROTKREUZ-FAHRDIENST WEHNTAL

HELFFEN SIE MIT IM WEHNTAL!

Der Rotkreuz-Fahrdienst organisiert – für in der Mobilität eingeschränkte Menschen – Fahrten zum Arzt, zur Therapie oder in die Rehabilitation.

Wir suchen freiwillige Fahrerinnen und Fahrer,

die mit dem eigenen Auto für den Rotkreuz-Fahrdienst unterwegs sind. Eine Kilometerentschädigung erhalten die Fahrer direkt von den Fahrgästen. Für die Zeit des Einsatzes besteht Versicherungsschutz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf! Kontakt Rotkreuz-Fahrdienst Wehntal:

Frau Roth
Telefon 079 221 34 37
www.srk-zuerich.ch/fahrdienst

Spielchishte



Hüsliweg 26
8166 Niederweningen

. . . die Spielgruppe für Kinder ab 2½ Jahren

In den ersten sechs Jahren lebt das Kind seine Kreativität und Fantasie im intensiven Spiel aus. Als Spielgruppenleiterin nehme ich die Bedürfnisse der Kinder wahr und stelle entsprechendes Spiel- und Werkmaterial bereit.

Die Spielchishte bietet den Kindern Raum für ihre altersgerechte Entwicklung und fördert das soziale Verhalten. Im Garten können die Kinder spielen, im Sandkasten Burgen bauen und mit den Bobby Cars sowie Traktoren die kleine Welt entdecken. Die Sprache und das Ausdrucksvermögen werden durch Geschichten erzählen, Rollenspiele, Rhythmik, Gespräche führen und Singen gefördert. In zwei freundlich einladenden Gruppenräumen werden die Kinder liebevoll betreut und dürfen nach Herzenslust basteln, kneten, malen, spielen uvm.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Daniela Blättler, Kleinkinderzieherin,
Telefon 044 856 05 68, E-Mail: blaettler.d@hispeed.ch

ANLAUF- UND INFORMATIONSTELLE FÜR DAS ALTER

KOSTENLOSES BERATUNGSANGEBOT FÜR ÄLTERE MENSCHEN UND IHRE ANGEHÖRIGEN

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege
- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

Kontaktieren Sie uns schriftlich oder telefonisch

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter; Gesundheitszentrum Dielsdorf
Breitestrasse 11
8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 55
Fax 044 854 66 51
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

Telefonische Beratung

- Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.45 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
- Persönliche Beratung ohne Voranmeldung Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

GESUNDHEITZENTRUM DIELSDORF

GESPRÄCHSGRUPPE FÜR ANGEHÖRIGE UND BEZUGSPERSONEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ

Neu im Gesundheitszentrum Dielsdorf

Betreuen auch Sie zuhause oder in Ihrem privaten Umfeld an Demenz erkrankte Personen? Fühlen Sie sich manchmal unsicher im Umgang mit der Krankheit oder stossen Sie situativ an Ihre Grenzen?

Das Gesundheitszentrum Dielsdorf bietet seit April 2020 eine Gesprächsgruppe für Angehörige und Bezugspersonen von Menschen mit Demenz an.

Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

Die Gruppe bietet folgende Möglichkeiten

- Anregung durch Erfahrung anderer Teilnehmenden zu erhalten
- Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen
- Verständnis zu finden, Solidarität zu erleben und Kraft zu schöpfen
- Hilfreiche Kontakte zu knüpfen
- Die eigene Lebenssituation besser einordnen und Ressourcen zu erkennen

- Aus der Isolation auszubrechen
- Sich Wissen über die Krankheit anzueignen
- Von entlastenden Dienstleistungen zu erfahren

Die Teilnehmenden sowie die Gruppenleitung verpflichten sich, die Gespräche vertraulich zu behandeln.

Angebot

Die Gesprächsgruppe für Angehörige ist ein kostenloses Angebot des Gesundheitszentrums Dielsdorf in Zusammenarbeit mit der Alzheimervereinigung Zürich.

Wann

Jeden ersten Dienstag des Monats von 17.30 bis 19.00 Uhr

Wo

Gesundheitszentrum Dielsdorf

Mehr Informationen und Anmeldungen

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter
Telefon 044 854 66 55
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch
www.gesundheitszentrumdielsdorf.ch

ihr Fachgeschäft für biologische und fair gehandelte Produkte



**biofair genossenschaft
schöfflisdorf**

im Schmitedörfli · Dorfweisenstr. 14
8165 Schöfflisdorf · Tel 044 856 18 94
biofair@bluewin.ch
www.biofairgenossenschaft.ch

Öffnungszeiten

Di - Fr 8.30 - 12.00
14.30 - 18.00
Sa 8.30 - 14.00

Gartenpflege Holzfällarbeiten

H  U  M  M

Samuel Humm

Hofwis 1a
8165 Schleinikon
humm-gartenbau@bluewin.ch
Telefon 078 836 66 22

SPITEX WEHNTAL

SPITEX ZENTRUM UND KRANKENMOBILIENMAGAZIN

Chileweg 12
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20
Fax 044 856 20 23
info@spitex-wehntal.ch
www.spitex-wehntal.ch

Spitex schweizweit Telefon 0842 80 40 20

Persönliche Beratung sowie Verkauf und Vermietung von Krankmobilen wie z. B. Lagerungs- und Gehhilfen, Rollstühle (auch mit elektrischem Zusatzantrieb). Verkauf von Verbandmaterial und Inkontinenzschutz.

Unser professionelles Pflgeteam ist 365 Tage im Jahr, bei Ihnen zu Hause im Einsatz.

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag
09.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 15.00 Uhr

Freitag
09.00 bis 12.00 Uhr

Direkt telefonisch erreichbar

Montag bis Freitag
08.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 17.00 Uhr

Zu den übrigen Zeiten und an Wochenenden sprechen Sie Ihre Nachricht bitte auf den Telefonbeantworter, dieser wird regelmässig abgehört. Von abends 19.00 Uhr bis zum anderen Morgen um 7.00 Uhr sind wir nicht erreichbar.

In Notsituationen wenden Sie sich bitte an das **AERZTEFON: 0800 33 66 55.**

RÄUMLICHE ERWEITERUNG DES SPITEX-STÜTZPUNKTES WEHNTAL

Die Spitex Wehntal konnte Ende Januar nach einer kurzen Umbauphase zwei Räume der ehemaligen Heimleiterwohnung im Alterszentrum Wehntal zumieten. Dadurch konnten die Arbeitsbedingungen massiv verbessert werden. Auch das Sitzungszimmer für Rapporte



und Schulungen ist nun ausreichend gross. Der Empfangsbereich für Klienten wurde etwas vergrössert und freundlicher gestaltet. Zusätzlich konnte ein Archivraum gemietet werden.

Die Spitex Wehntal dankt der Heimleitung für ihr Entgegenkommen und der Zurverfügungstellung dieser Räume.

VORSTAND SPITEX WEHNTAL

Der Vorstand der Spitex Wehntal sucht ein neues Vorstandsmitglied

Auskünfte erhalten interessierte Personen beim Präsidenten, Thomas Riesen, Mobile 076 814 39 37, t.riesen@sunrise.ch



ESCHEN GARAGE



RETO SCHLEGEL
8165 SCHÖFFLISDORF
TEL. 044 875 00 00

Eigenheim gesucht!

Junge Familie mit Wurzeln und fester Verankerung im Wehntal, aufgewachsen und heute wohnhaft, sucht ein neues Zuhause...

Wunschobjekt im Wehntal:
Einfamilien-, Reihenhaus oder Gartenwohnung mit 5.5-Zimmer oder 4.5-Zimmer mit zusätzlicher Möglichkeit für ein Büro

Zeitpunkt: flexibel, Einzug zeitnah oder auch erst in 1-2 Jahren

Kontakt:
Tel. 043 540 50 66
weberfamilie@bluewin.ch



PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

ORTSVERTRETUNGEN NIEDER- WENINGEN, OBERWENINGEN, SCHÖFFLISDORF, SCHLEINIKON

ANGEBOTE DER PRO SENECTUTE IM WEHTAL

Provisorische Daten Mittagstisch, jeweils um 11.30 Uhr

Die Durchführung ist immer noch abhängig von den aktuellen Massnahmen und Vorgaben betreffend Corona-Pandemie.

Die Verantwortlichen des Mittagstisches geben Ihnen kurz vor den geplanten Terminen gerne telefonisch Auskunft über die Durchführung (siehe unten).

Oberweningen/Schöfflisdorf

Donnerstag, 29. April
offen

Donnerstag, 27. Mai
offen

Auskunft und Anmeldung
Yvette Sonderegger
Telefon 078 835 46 77

Schleinikon

Dienstag, 6. April
Gasthof zum Löwen,
Niederweningen

Dienstag, 4. Mai
Gasthof zum Löwen,
Niederweningen

Auskunft und Anmeldung
Rosmarie Fringeli
Telefon 079 377 21 67

Niederweningen

Donnerstag, 15. April
Gasthof zum Löwen

Donnerstag, 20. Mai
Kafi Wano

Auskunft und Anmeldung
Elisabeth Zuber
Telefon 044 856 02 97

An unseren Anlässen sind alle willkommen, unabhängig von Wohnort und Alter!

«Die Bibliothek kommt nach Hause» ist ein mobiler Bibliotheksdienst für Menschen ab 60 Jahren mit eingeschränkter Mobilität. Kontakt und Informationen über die neue Dienstleistung erhalten Sie bei der Mediothek Niederweningen, Telefon 044 875 02 21, Sandra Gusset) und bei den vier Ortsvertretungen von Pro Senectute Kanton Zürich im Wehtal.

SENIORENWANDERGRUPPE NIEDERWENINGEN

Tageswanderung Freitag, 9. April 2021

Seon (K) – Aabach entlang –
Lenzburg (M) – Röm. Theater –
Othmarsingen

Wanderzeit
ca. 3¼ Std. (leicht / 12,5 km /
auf 141 m / ab 172 m)

Treffpunkt
7.10 Uhr, Bahnhof Niederweningen,
Bahnhof; Abfahrt um 7.28 Uhr,
Bus 354

Billette (2)

- 1. Niederweningen, Baden,
Lenzburg, Seon (Fr. 8.20);
- 2. Othmarsingen, Niederweningen (Fr. 7.–)

Mittagessen

Anmeldung bis Dienstag,
6. April, an Hubi Graf

Wanderleiter

Hubi Graf
hubert.graf@gmx.ch
Telefon 044 856 09 11
Telefon 079 534 62 46

Tageswanderung Freitag, 14. Mai 2021

Bassersdorf (K) – Birchwil –
Oberwil (M) – Brütten – Töss

Wanderzeit

ca. 3½ Std. (mittel / 12.7 km /
auf 343 m / ab 364 m)

Treffpunkt

8.45 Uhr, Bahnhof Niederweningen,
Dorf; Abfahrt 9.05 Uhr, S 15

Billett

ZVV-9-Uhr-Pass, alle Zonen,
½-Tax, (Fr. 13.–)

Mittagessen

Anmeldung bis Dienstag,
11. Mai, an Hansruedi Bucher,
habucher@swissonline.ch

Wanderleiter

Hansruedi Bucher
Telefon 044 856 10 26
Telefon 077 520 42 15

SENIORENWANDERGRUPPE OBERES WEHTAL SCHÖFFLISDORF, OBERWENINGEN, SCHLEINIKON

Im April und Mai finden keine organisierten Wanderungen statt.



Stefan Fivian – Kompetent und in Ihrer Nähe.

Versicherungs- und Vorsorgespezialist, stefan.fivian@mobiliar.ch

Büro Oberweningen
mobiliar.ch

T 044 856 18 66
dielsdorf@mobiliar.ch

die Mobiliar

167219A00GA

AIDA-CARE

Werden Ihr Vater oder Ihre Mutter, weitere Angehörige, die Nachbarin, ein Freund oder Klient «schwierig» und wirken «verändert»?

Sind diese Menschen zunehmend desorientiert, vergessen Termine oder Abmachungen, erzählen häufig das Gleiche und verlegen oder vermissen immer wieder Dinge? Reagieren sie gekränkt oder unwirsch auf Ihre Hilfsangebote und bagatellisieren ihre Fehlleistungen? Verweigern sie einen Besuch beim Haus- oder Facharzt?

Abklärung zu Hause kann enorm helfen

Eine aufsuchende Abklärung und Beratung zu Hause kann helfen, eine Störung der geistigen Fähigkeiten, wie sie zum Beispiel bei beginnender Demenz vorkommt, aufzudecken und hilfreiche Massnahmen für die Betroffenen und ihre Angehörigen einzuleiten.

Was können wir anbieten?

Nach der Anmeldung besucht die Beraterin von AIDA-Care die betroffene Person zu Hause. Sie macht sich ein Bild der aktuellen Situation und führt mit ihr einen umfassenden Test bezüglich Gedächtnisleistung und anderer geistiger Fähigkeiten durch.

Nach dieser Abklärung werden die Ergebnisse mit Fachpersonen (Geriatler, Gerontopsychiater) besprochen. Eine Empfehlung für die Behandlung und Betreuung

der Betroffenen wird in einem Bericht an den Hausarzt weitergeleitet. Diese Empfehlungen werden auch mit dem Betroffenen und den Angehörigen besprochen.

Die AIDA-Care-Beraterin hilft bei der Umsetzung der Empfehlungen, wie zum Beispiel das Beiziehen einer Haushaltshilfe oder der Spitex, das Aufgleisen eines Besuchsdienstes oder dem Besuch einer Tagesklinik. Sie bleibt dabei mit dem Betroffenen in Kontakt und kann die Unterstützung jederzeit wieder neu anpassen.

Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz, die Möglichkeit zum längeren und sicheren Verbleib zu Hause und die Organisation und Koordination von Unterstützungen. So können Betroffene länger an ihrem normalen Alltag und ihren sozialen Aktivitäten teilhaben.

AIDA-Care – Zu Hause bleiben. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Die Kosten für Abklärung und Beratung gehen zu Lasten der Krankenkasse.

Sie erreichen uns von Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten.

Kontakt

AIDA-Care
Gesundheitszentrum Dielsdorf
Breitestrasse 11
8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 66
Fax 044 854 66 51
aida-care@gzdielsdorf.ch

ETCETERA

SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG

Die soziale Auftragsvermittlung des SAH Zürich organisiert bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend oder dauerhaft erwerbslos oder auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

Die motivierten Mitarbeitenden erhalten damit ihre Arbeitsfähigkeit und haben eine Tagesstruktur.

Filiale

etcetera Glattbrugg
Zürich Unter- und Oberland
Europa-Strasse 9
8152 Glattbrugg
Telefon 044 403 35 10
etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch

Kosten

Die Einsätze werden pro Stunde und nach Aufwand abgerechnet.

Ihre Vorteile

- Kurzfristige Arbeitshilfen auf Stundenlohnbasis
- Faire Bedingungen
- Unterstützung bei
 - Wohnungsreinigung, -räumung
 - Entsorgungen
 - Gartenarbeiten
 - Bügelaufträgen
 - Botengängen
 - Wohnungswechsel
 - Einkäufe

die-helferei.ch

Handwerker für Private und Firmen

Marcel Studer-Plüer - 8165 Schöffliisdorf - 076 430 88 77

Umzüge und Entsorgungen
Kurier und Kleintransporte
Hilfe in Haus und Garten
Allroundservice und Montagen
Eventorganisation

Kartone und pro mente sana

Wie geht's dir?

wie «AUSGEBRANNT»

Sprich über Gefühle.
Mehr Tipps für die psychische Gesundheit in der neuen App.

wie-gehts-dir.ch

Wie geht's dir?

Die «Wie geht's dir?»-App hilft dir dabei, deine Gefühle in Worte zu fassen und mittels gezielter Massnahmen besser mit ihnen umzugehen – von A wie «AUSGEBRANNT» bis Z wie «ZUFRIEDEN».

MIT DER APP KANNST DU:

- deine Gefühle entdecken
- dein aktuelles Gefühl im App-Tagebuch speichern
- Tipps für deine psychische Gesundheit erhalten
- herausfinden, was dir guttut
- Unterstützung finden, wenn du sie brauchst

Jetzt App downloaden.

wie-gehts-dir.ch

www.dorf-lengnau.ch

**2.5 BIS 6.5 ZIMMER
AB CHF 475'000**

MITTEN IN LENGNAU

Unter anderem erwarten Sie folgende Highlights:

- Familien- und altersgerechtes Wohnen im Dorfzentrum
- Minergie zertifiziertes Gebäude (erhöhte Bauqualität)
- Photovoltaik-Anlage auf dem Dach zur Erzeugung von Eigenstrom
- Beheizung mittels Erdsonden-Wärmepumpe

Auskunft und Verkauf

Immotip AG | Schönaustrasse 59 | 5430 Wettingen
T: 056 282 42 82 | info@derimmotip.ch | www.derimmotip.ch



Vereine/Freizeit

ZÜRCHER UNTERLÄNDER MUSEUMSVEREIN – HEIMATMUSEUM IN OBERWENINGEN

SCHAU!

Ansichtskarten aus dem Bezirk Dielsdorf

Das Heimatmuseum in Oberweningen präsentiert in seiner neuen Spezialausstellung eigene Karten und Leihgaben von verschiedenen Sammlern. Aus den Mitgliedergemeinden sind Bilder aus den letzten 150 Jahren ausgestellt, die auf Schautafeln die Veränderungen unserer Heimat eindrücklich dokumentieren.

Das Museum, ein schmucker Speicher neben dem Gemeindehaus Oberweningen, ist jeweils am ersten Sonntagnachmittag der Monate April bis Oktober von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet – vorbehalten bleiben corona-bedingte Einschränkungen.

Weitere Informationen entnehmen Sie der Homepage des Museumsvereins: www.zumv.ch.



Öffnungszeiten

4. April / 2. Mai / 6. Juni / 4. Juli /
1. August / 5. September /
3. Oktober 2021, zusätzlich
16. Mai (Int. Museumstag) –
Eintritt frei.

Gruppen- oder Einführungen –
auch ausserhalb dieser Zeiten –
nach Vereinbarung.

MUSIKVEREIN NIEDERWENINGEN

Liebe Jubilarinnen, liebe Jubilaren
der Gemeinden Niederweningen
und Schleinikon

In der aktuellen Situation kann der Musikverein seine traditionellen Jubilaren-Ständchen nicht anbieten. Wir möchten es jedoch nicht unterlassen, Ihnen zu Ihrem Jubiläum recht herzlich zu gratulieren. Im Rahmen der geplanten Jubiläumsfeiern der Gemeinden Niederweningen (17. September 2021) und Schleinikon (16. September 2021) hoffen wir, Ihnen einen musikalischen Gruss überbringen zu dürfen.

Sollte sich die Situation um die Corona-Pandemie entscheidend verbessern bzw. grössere private Anlässe wieder möglich sein, können Sie uns gerne kontaktieren, damit wir Ihre Feier musikalisch umrahmen können.

Kontaktdaten

Ingrid Wiesenberg
Telefon 043 537 93 35
Mobil 078 693 81 30
ingridwiesenberg@gmail.com

An alle Musikfreunde

Unsere geplanten Konzert-Anlässe können aus unserer Homepage www.mv-niederweningen.ch und aus dem Gemeindekalender entnehmen.

**DRUCK &
COPY**

BODERDRUCK AG
044 850 24 41
boder@boder.ch



in MEIERHOFER
Raumausstattungen GmbH

*...damit
das Zuhause
Freude macht!*

- Vorhänge
- Innenbeschattung
- Bettwaren
- Teppich
- Parkett
- Kork, PVC, Laminat
- Beratung und Planung
- Verlegearbeiten
- Restauration von Möbeln
- Reinigung und Pflege von Vorhängen, Teppich und Parkett

Chlupfstrasse 8 • CH-8165 Oberweningen • Telefon +41 43 422 81 81 • info@raumausstattungen.ch • www.raumausstattungen.ch
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13.30–18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

bosshard

Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Tel. 044 856 10 22
Info@bosshard-schreinerei.ch
www.bosshard-schreinerei.ch

**Schreinerei +
Innenausbau GmbH**

**Ihre Wünsche und Ideen
liegen uns am Herzen.**

Küchen, Möbel, Schränke, Regale
Türen, Fenster, Innenausbau ...

Alles aus einer Hand.

Schweizer Qualitätsarbeit von
Ihrem Schreinermeister.

Regionalvertretung Alpnach Küchen



Ihr SEAT Partner

**Ganz nah. Für Sie da.
Wir freuen uns auf Sie.**



BARANDUN AUTO AG

Regensdorferstr 8 - 8155 Niederhasli
T 044 852 50 00 - www.garage-barandun.ch





virtuelles Chränzli



Eigentlich findet im März traditionell unsere Abendunterhaltung statt. Eigentlich . . .
Leider verhindert Corona alle unsere lieb gewordenen Bräuche.

Wir möchten aber unser treues Publikum mit Liedern erfreuen und etwas Freude
in den Alltag bringen.

Deshalb haben wir für Sie ein virtuelles Chränzli vorbereitet.

Da wir aber im Moment keine Proben durchführen können, haben wir ein Potpourri
mit Liedern aus früheren Unterhaltungen zusammengestellt. Wir laden Sie herzlich
ein, mit uns in Erinnerungen zu schwelgen und den beschwerlichen Alltag hinter sich
zu lassen. Auf unserer Homepage www.cantowano.ch finden Sie den Link zu diesem
besonderen Konzert.

Sobald die Situation es erlaubt, setzen wir alles daran, in den kommenden Monaten
ein Konzert durchzuführen.

Wenn Ihnen unser virtuelles Chränzli gefallen hat, würde uns ein finanzieller Zustupf
auf unser Konto Nr. IBAN: CH63 0838 9016 0044 9470 4 bei der
Bezirks-Sparkasse Dielsdorf natürlich sehr freuen. Vielen Dank auch für Ihre langjährige
Treue und Unterstützung.

Nehmen Sie an unserem Wettbewerb teil und gewinnen Sie ein Ständchen vom
Canto Wano. Irgendwann ist Corona vorbei.

www.cantowano.ch



CANDRIAN TREUHAND

Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

CANDRIAN TREUHAND

Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf
Tel. 044 857 18 18, Fax 044 857 18 19
info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht

NEU! Fahrschulauto auch mit Automatikgetriebe!



Auto- (Manuelles- & Automatikgetriebe) & Motorradfahrstunden, Fahrberatung, VKU, Theorie. Theorielokal an der Gewerbstrasse 11, 8162 Steinmaur
Marcel "Shorty" Kürzi E-Mail: mail@fahrtrainer.com



Neuer Tankautomat
einfache Bedienung
Bargeld / Karten / Rechnung

**BMW Garage
Hans Bader AG**

Oberweningen
Tel. 044 856 06 68 www.baderag.ch

**Das Fachgeschäft aus der Region für keramische
Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.**

**Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung
rund um das Thema Feuer & Keramik.**

Hilfiker Feuer & Keramik AG
Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH
Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02
info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



HILFIKER
FEUER & KERAMIK

STUDIO
ruegg
SWITZERLAND
ruegg-studio-wehntal.ch

FIT FÜR ALLE 60+

Fit für alle 60+ ist ein Sportangebot für Leute ab 60 Jahren. Es umfasst ein Ganzkörpertraining zur Beibehaltung der Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Entspannungs- und Dehnungsübungen sowie Spielerrunden das Angebot ab.

Wer das Angebot kennenlernen möchte, nimmt seine Trainingskleidung inkl. Hallenschuhen und besucht uns in einer kostenlosen Schnupperstunde. Wir turnen jeden Mittwoch (ausser in den Schulferien), in der Turnhalle des Sekundarschulhauses Schmittenwis in Niederweningen. In der momentan schwierigen Lage, bitten wir

Sie, sich telefonisch zu informieren, ob die Turnstunden stattfinden.

Gruppe 1, leicht

Mittwochnachmittag,
13.30 bis 14.30 Uhr (Teilnahme
auch auf Stuhl möglich)

Gruppe 2, sportlich

Mittwochnachmittag,
14.45 bis 15.45 Uhr

Auskunft

Silvia Frei
Telefon 044 856 19 46

Marianne Süss
Telefon 056 249 30 60

SAMARITERVEREIN STEINMAUR BACHS OBERES WEHNTAL

MONATS-TRAININGS

Dienstag, 6. April 2021,
Zivilschutzanlage Steinmaur,
20.00 Uhr

Thema «Herzschmerz»

Mittwoch, 12. Mai 2021,
Schulhaus Rietli Schöfflisdorf,
20.00 Uhr

Thema «Triage»

Besucher sind herzlich willkommen!



Ingenieure Planer Geometer

Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Geomatik
- Bau + Recht
- Raumplanung
- Umwelt

*Ihr Ansprechpartner in
der Region – neu auch
für Gebäudeschadstoffe!*

EFP AG · Affolternstrasse 18 · 8105 Regensdorf · T 044 843 41 41 · www.efp.ch



- Lackierarbeiten
aller Art
- Unfallreparaturen
- Fahrzeugumbauten
- Ersatzwagen
- Scheibenreparatur
- Scheibenwechsel



Andreas Bleuler GmbH Carrosserie und Autospritzwerk

Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Telefon 044 856 14 60
Telefax 044 856 02 04
bleuler.carrosserie@sunrise.ch



Neu
Niederlassung
Schleinikon

Gärten für Geniesser

planen – gestalten – unterhalten

Aktuell:

- Heckenersatz
- Rasenpflege

Schneisingen – Schleinikon
056 250 22 21
info@dillier-gartenbau.ch
dillier-gartenbau.ch

Ihre lokalen Profis.

Dillier
Gartenbau

ALTISSIMO

www.altissimo-wehntal.ch

INFORMATIONEN ZUM APRIL-/MAIPROGRAMM

Für April und Mai werden wir kein Programm erstellen. Das hat den Vorteil, dass der Vorstand keine frustrierenden Absagen mehr machen muss . . .

Aber natürlich teilen wir den Wunsch nach Begegnungen und gemeinsamen Aktivitäten. Wir wissen, dass soziale Kontakte für uns alle wichtig sind und sogar – wie die Experten sagen – lebensverlängernde Effekte haben.

Deshalb werden wir **so rasch als möglich zu einzelnen Anlässen einladen – per E-Mail und Briefpost**. Wir werden weiter planen und vorbereiten. Vieles vom früheren Leben wird wieder möglich sein. Die so sehr ersehnte «Leichtigkeit des Seins» wird bald wieder kommen. Bald wieder können wir

Freunde einladen, uns in einem Restaurant treffen und die Kinder können auf den Pausenplätzen wieder spielen. Und daher kann und wird altissimo wieder Treffen und Anlässe anbieten.

Und es ist glücklicherweise ja so, dass Vieles bereits heute nicht abgesagt wird:

- Der Frühling nicht und die Sonne nicht,
- Liebe nicht und Freundschaft nicht,
- Freundlichkeit nicht und Lachen nicht,
- Und vor allem: Auch die Hoffnung nicht!

Der Volksmund sagt: **Nicht die Glücklichen sind dankbar, sondern die Dankbaren sind glücklich**. Das mag ich uns und euch allen gönnen – diese Dankbarkeit für alles, was wir trotz der Pandemie haben, ein warmes Zuhause, genügend zu essen, Zeichen von Zuwendung . . . und nun auch die Perspektive auf künftige Zusammenkünfte!

Sollten Sie, liebe Leserin und Leser, über 60 Jahre alt und **noch nicht Mitglied** bei altissimo Wehntal sein, sind Sie herzlich willkommen, sich bei uns anzumelden. Dann kommen auch Sie in den Genuss der einzelnen Einladungen. Alle Seniorinnen und Senioren des Wehntals sind herzlich willkommen – auch für Schnupperbesuche.

Man kann sich jederzeit über unsere Website oder bei D. Meili-Lehner anmelden. Und ganz wichtig: Man ist absolut frei in der Teilnahme – auch für eingeschriebene Mitglieder gibt es keinerlei feste Verpflichtungen. Es gibt – mit Ausnahme der Sprachangebote – auch keine festen Gruppen. Wir müssen zurzeit keine Mitgliederbeiträge erheben.

Mit freundlichen Grüßen und besten Wünschen

*Im Namen des Vorstandes und der Koordinatorinnen/Koordinatoren
Dorli Meili-Lehner
Dorfstrasse 4
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 06 46
dorothea.meili@bluewin.ch*



Rheumaliga Zürich

Das Gesundheits-Telefon der Rheumaliga Zürich

Was viele nicht wissen: Rheuma ist ein Überbegriff für ungefähr 200 verschiedene Krankheitsbilder. Junge und alte Menschen können davon betroffen sein. Fachleute sprechen von einer Volkskrankheit, da rund 1,5 Millionen Menschen in der Schweiz davon betroffen sind.

Die Rheumaliga Zürich realisiert mit grosser Erfahrung immer wieder neue aktuelle Projekte für betroffene Menschen im ganzen Kanton Zürich. Im November 2010 starten wir mit einem neuen Angebot: **Das Gesundheits-Telefon 0840 408 408 der Rheumaliga Zürich**, nimmt Ihre persönlichen Anliegen ernst. Fachleute beraten Sie individuell und kostenlos zu allen Fragen rund um die Gesundheit.





winterhilfe

Schweiz

...
**MIT RAT UND TAT
FÜR MENSCHEN
IN NOT!**

KAFI WANO Kaffeehaus Lounge Eisdiele

Menüs - Salatbar - Snacks - Catering

Sägeweg 2
8166 Niederweningen
Telefon 043 422 87 20
info@kafi-wano.ch
www.kafi-wano.ch



Meister Bauspenglerei GmbH
Bauspenglerei | Blitzschutz | Reparaturservice

Markus Meister

Eidg. dipl. Bauspenglerpolier

Dorfstrasse 29
8165 Schleinikon

Tel. 079 649 19 94
info@meisterbauspenglerei.ch

Wunsch Chuchi

Ihre ganz persönliche Küche.



Von uns perfekt realisiert.

**Ihre neue Küche
ist schon ganz
in Ihrer Nähe.**

Wehntalerstrasse 54 8157 Dielsdorf
Telefon 043 810 32 10 www.wunschchuchi.ch



HIRT MARCO

Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge
Umbauten / Renovationen
Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur
Telefon 043 810 33 67
E-Mail: mhirt.umbauten@bluewin.ch
www.hirt-bau-keramik.ch



IG Solar Wehntal

Unser Beitrag an die Energiewende

Photovoltaik-Pioniere im Wehntal

Das sind stolze Wehntaler*innen, die 2020 oder früher eine PV-Anlage bei sich installiert haben:



Danke!
Wir freuen uns riesig über die
vielen engagierten Mitbürger*innen.

Möchten Sie auf dem Laufenden sein, was Sonnenenergie im Wehntal ermöglicht?
Was es beim Bau einer Solaranlage zu beachten gilt?
Wie Sie ihren Stromverbrauch verringern und optimieren,
und wie Sie von Förderungen profitieren können?
Sie finden uns auf: www.solarwehntal.ch



SPIELGRUPPEN- UND KITA-ANGEBOTE FÜR KINDER IM WEHTAL

NIEDERWENINGEN

Spielgruppe «Spielchishte» ab 2½ Jahren

Kontakt

Daniela Blättler
Telefon 044 856 05 68
blaettler.d@hispeed.ch

Angebotszeiten/-ort

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 11.00 Uhr / 13.45 bis 15.45 Uhr, in Niederweningen

KiTa Niederweningen, Kinderkrippe 3 Monate bis 1. Klasse

Kontakt

Kita Niederweningen
Telefon 044 875 01 63

Kontakt

Verein Kinderstube Wehtal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch

Angebotszeiten/-ort

Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr; Gumpenwisenstrasse 2

Spielgruppe Wunderstärn Niederweningen Ab 2½ Jahre bis Kindergarten- eintritt

Kontakt

Sonja Hauswirth
Telefon 079 399 63 22
Telefon 044 856 13 15
mathias.hauswirth@giri.ch

Angebotszeiten/-ort

Dienstag, 8.30 bis 11.00 Uhr, in Niederweningen im Obergeschoss der Dorfstube, Alte Stationsstrasse 16

Waldspielgruppe Niederweningen 2½ Jahre bis Kindergarten

Kontakt

Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort

Montag, 9.00 bis 14.00 Uhr und Mittwoch, 8.30 bis 11.45 Uhr, in Niederweningen, im Hasel

s'Murzlehuus

Spiel- und Lernoase für Kinder, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe, Sprachunterricht, Mittagstisch, Malatelier und Werkraum

Kontakt

Regina Ackermann
Telefon 079 258 26 95
re.ackermann@gmx.ch
www.murzlehuus.ch

Angebotszeiten/-ort

Montag bis Donnerstag, 12.00 bis 20.00 Uhr, Murzlenstrasse 54

Eltern-Kind-Treff «Treffpüktli» Offenes Angebot für Eltern, Gross- eltern und Kinder bis 5 Jahre

Kontakt

Claire Roberts
Telefon 079 329 94 59
treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com

Angebotszeiten/-ort

Mittwoch, 9.00 bis 11.00 Uhr, in Niederweningen, Gemeinschaftshof, Dorfstrasse 27

Spielgruppe «Surbgässli» ab 2½ Jahren bis Kindergarten- eintritt

Kontakt

Lea Hauri
Telefon 076 380 26 58
lea.hauri@hotmail.com
www.surbgaessli.ch

Angebotszeiten/-ort

(ab 31. August 2021)
Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis 11.15 Uhr, in Niederweningen, Surbgasse 12

OBERWENINGEN

Waldspielgruppe Wurzelchind 2½ Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt

Nicole Hauser
Telefon 044 851 19 91
admin@wurzelchind.ch
www.wurzelchind.ch

Angebotszeiten/-ort

Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis 11.45 Uhr in Oberweningen beim TCS-Parkplatz im Wald

Kinderkrippe Hosechnöpf 3 Monate bis Schuleintritt

Kontakt

Manuela Rezzonico
Telefon 043 534 15 72
info@hosechnoepf.ch

Angebotszeiten/-ort

Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.00 Uhr, in Oberweningen, Püntstrasse 28

SCHLEINIKON

Spielgruppe Chäferfäscht ab 2 Jahren

Kontakt

Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort

Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr, in Schleinikon, Dorfstrasse 20c

SCHÖFFLISDORF

Spielgruppe Windredli ab ca. 2½ Jahren

Kontakt

Anita Cappellazzo
Telefon 078 857 61 21
sundacappellazzo@gmail.com
www.spielgruppewindredli.ch

Angebotszeiten/-ort

Dienstag und Freitag, 8.45 bis 11.15 Uhr, in Schöfflisdorf, im reformierten Kirchgemeindehaus

STEINMAUR

Kinderstube Steinmaur, Kinderkrippe 3 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt

Kinderstube Steinmaur
Telefon 043 810 30 01

Kontakt

Verein Kinderstube Wehtal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.kita-8162.ch

Angebotszeiten/-ort

Montag bis Freitag, 6.45 bis 18.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

Spielgruppe Steinmaur 18 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt

Kinderstube Steinmaur
Telefon 076 391 67 96

Kontakt

Verein Kinderstube Wehtal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag und Freitag, 8.30 bis
11.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

**Spielgruppe Montichind
nach Montessori
3 Jahre bis Kindergarteneintritt**

Kontakt
Irene Mathis
Telefon 078 809 22 43
info@montichind.ch
www.montichind.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag, Donnerstag, Freitag,
9.00 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur,
Gewerbstrasse 11

DIELSDORF

**KiTa Vivendra, integrativ geführt
3½ Monate bis zum Kindergarten-
eintritt**

Kontakt
Kindertagesstätte Vivendra
Telefon 044 855 55 20
leitung.krippe@vivendra.ch
www.vivendra.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.45 bis
18.30 Uhr, in Dielsdorf,
Spitalstrasse 12

**Kinderkrippe Lillyput
3 Monate bis Kindergarten**

Kontakt
Angelika Leopold
Telefon 044 853 03 95
info@kinderkrippe-lillyput.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 7.00 bis
18.15 Uhr, in Dielsdorf,
Hofackerstrasse 2

**Kinderhort Lillyput
Kindergarten bis 12 Jahre**

Kontakt
Angelika Leopold
Telefon 044 853 03 94/95
info@kinderhort-lillyput.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 12.00 bis
18.00 Uhr; in Schulferien 9.00 bis
18.00 Uhr; in Dielsdorf, Geissacker-
strasse 24

SCHNEISINGEN

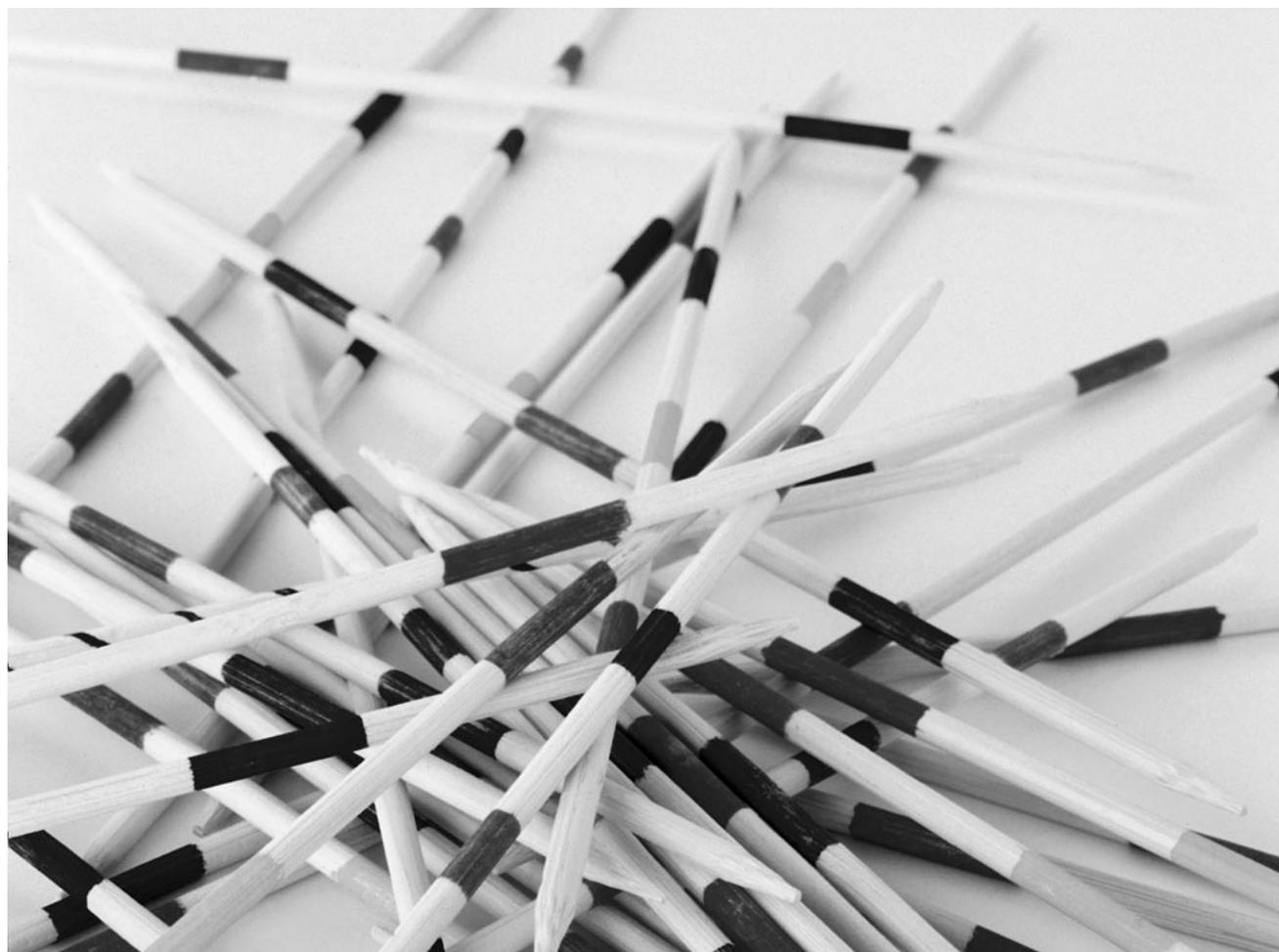
**KiTa Abrakadabra
3 Monate bis Eintritt Schule**

Grosses Haus mit eigenem
Garten/Spielplatz

Kontakt
Kita Abrakadabra
Telefon 056 241 01 79
dorfstrasse@aaaaa.ch
www.aaaaa.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis
18.30 Uhr, in Schneisingen,
Dorfstrasse 29, Fahrdienste
nach Absprache

Vereinsadresse
Verein Kinderwelt Abrakadabra
Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden
verein@aaaaa.ch



Notfallnummern

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

- 117 Polizei**
- 144 Sanität-Notruf**
- 118 Feuerwehr**
- 145 Toxikologisches Institut**

ÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE

AERZTEFON 0800 33 66 55

Gratisnummer – rund um die Uhr.
Vermittlung ärztlicher, zahnärztlicher und pharmazeutischer Dienstleister bei nicht lebensbedrohenden Notfällen. Im Bedarfsfall direkte Vermittlung an die Spitex oder an Spitäler.

Servizio di emergenza medica 24 ore su 24.

Medical emergency service around the clock.

Service médical d'urgence jour et nuit.

Hitna pomoc 24 sata na dan.

Sherbime mjeksore per raste
urgjente ne cdo koh (24 ore).

ARZTPRAXEN IM WEHNTAL

Ärztzentrum Niederweningen
www.aerztezentrum-niederweningen.ch
Murzlenstrasse 23
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 16 33

Gemeinschaftspraxis Dres. Köppel
www.dr-koepfel.ch
Chlupfwiesstrasse 34
8165 Oberweningen
Telefon 044 857 80 80

ZAHNARZT

Dr. Roland Egger
Dorfswiesenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 16 64

APOTHEKE ZUM GERICHTSHAUS

Wehntalerstrasse 43
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 21 26

Die Apotheke zum Gerichtshaus ist an Sonn- und Feiertagen von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

WEHNTALER HEBAMME

Barbara Blatter, Hebamme FH
Austrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon/Fax 044 856 12 30
Mobile 079 588 49 53
barbara@hofmannblatter.ch
www.FrauStorch.ch

AMBULANTE WOCHENBETTBETREUUNG IM WEHNTAL

Jacqueline Müller, Pflegefachfrau HF
Murzlenstrasse 5
8166 Niederweningen
Telefon 044 884 78 54
Mobile 077 424 65 85
jacmu@gmx.ch
www.wochenbettbetreuung.ch

SPITEX WEHNTAL

Chileweg 12
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20

FAHRDIENSTE

Fahrdienst Wehntal 60+
Telefon 079 671 20 30
www.fahrdienst-wehntal.ch
info@fahrdienst-wehntal.ch

Rotkreuz-Fahrdienst
Telefon 079 221 34 37

Taxi Hilda
Telefon 044 860 33 81

TIERÄRZTE

Dr. K. Rohner
Seeblerstrasse 5
8172 Niederglatt ZH
Telefon 044 851 80 70

B. Jost
Gipsstrasse 2
5420 Ehrendingen
Telefon 056 222 24 74

Dr. K. Bucher Scholl
Himmelrich 185
5426 Lengnau AG
Telefon 056 250 41 03

Kleintierpraxis Anubis GmbH
Dres. med. vet.
Z. Ehrbar & J. Zbinden
Regensbergstrasse 24
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 03 05

ZÜRCHER ANWALTSVERBAND (ZAV) www.zav.ch

Rechtsauskunft

Die unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle in Bülach bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT BEZIRK DIELSDORF

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Neutrale und unentgeltliche Rechtsauskünfte werden jeden ersten Mittwoch im Monat ab 18.00 Uhr erteilt. Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, 8155 Niederhasli.

Kalender

APRIL 2021

1	DO	
2	FR	
3	SA	
4	SO	Heimatmuseum Oberweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
5	MO	Ostereiersuche, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Schützenhaus Sandhöli, Niederweningen, 11.00 Uhr
6	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Schleinikon, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr
7	MI	Häckselservice in Oberweningen und Schöfflisdorf
8	DO	
9	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen, 7.10 Uhr
10	SA	Brennholzgant, Forstverwaltung Schleinikon, Parkplatz Eggstrasse – eingangs Wald, 13.30 Uhr UBS Kids Cup & Dä schnällscht Wehntaler, Turnverein Wehntal, Sportanlagen Schule Rietli, Schöfflisdorf
11	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
12	MO	
13	DI	Häckselservice in Niederweningen
14	MI	Häckselservice in Niederweningen
15	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Niederweningen, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr
16	FR	
17	SA	Bannumgang Schleinikon, je nach Situation wird der Anlass kurzfristig abgesagt 39. Sandhöli-Gruppenschiessen, Pistolenschiessverein, Schiessplatz Sandhöli, Niederweningen, 9.00 bis 17.00 Uhr
18	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Hüttentag auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, NVSW-Hütte, ab 11.00 Uhr
19	MO	
20	DI	
21	MI	
22	DO	
23	FR	
24	SA	Brennholzgant Niederweningen, Forstrevier Niederweningen, 13.30 Uhr 39. Sandhöli-Gruppenschiessen, Pistolenschiessverein, Schiessplatz Sandhöli, Niederweningen, 9.00 bis 17.00 Uhr
25	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
26	MO	
27	DI	
28	MI	
29	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Oberweningen/Schöfflisdorf, 11.30 Uhr
30	FR	

MAI 2021

1	SA	Hüttentag auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Rain-Hütte, ab 11.00 Uhr
2	SO	Heimatmuseum Oberweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
3	MO	
4	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Schleinikon, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr
5	MI	Obligatorische Übung, Schiessvereine, Schiessplatz Wehntal, 18.00 bis 20.00 Uhr Obligatorische Übung, Pistolenschiessverein Niederweningen, Schiessanlage Sandhöli, 18.00 bis 20.00 Uhr
6	DO	Papiersammlung Niederweningen und Schleinikon
7	FR	
8	SA	Schwimmbaderöffnung
9	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
10	MO	
11	DI	
12	MI	
13	DO	
14	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen Dorf, 8.45 Uhr
15	SA	
16	SO	Eiszeitwanderungen, Bildervortrag J. Alean, Mammutmuseum, 10.30 bis 12.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Heimatmuseum Oberweningen, Internationaler Museumstag, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
17	MO	
18	DI	
19	MI	
20	DO	Kartonsammlung Schleinikon Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Kafi Wano, 11.30 Uhr
21	FR	
22	SA	
23	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
24	MO	
25	DI	
26	MI	Obligatorische Übung, Schiessvereine, Schiessplatz Wehntal, 18.00 bis 20.00 Uhr Seniorenreise, Frauenverein Schleinikon
27	DO	Kartonsammlung Niederweningen Mittagstisch, Pro Senectute Oberweningen/Schöfflisdorf, 11.30 Uhr
28	FR	
29	SA	Stefan Onitsch, König vom Land (Konzert), Singsaal Schulhaus Mammutwis, Niederweningen, 20.00 Uhr Platzkonzert, Musikverein Niederweningen, Schützenhaus Sandhöli Niederweningen
30	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
31	MO	